

# చావు కాచుకో?

మిస్. మధుబాల

“మిస్టర్ కృష్ణకుమార్...” రాగిణి ఒక్కొక్క పదాన్ని  
ఒత్తిపలుకుతూ అంది.

“నీవు హైద్రాబాద్ సెంట్రల్ జైలునుండి పారిపోయిన  
పన్నెండుమంది అపరాధులలో ఒకడివి అయిన కృపాల్  
సింగ్ వి. నీవు ‘రావ్ అండ్ చారి’ కంపెనీలో ఉద్యోగం  
చేస్తున్న కాలంలో కంపెనీసొమ్ము యాభయివేల రూపా  
యలు మాయంచేశావు. కాని పట్టుబడ్డావు. న్యాయస్థానం  
నీకు రెండేళ్లు జైలుశిక్షను విధించింది. రెండేళ్ళక్రితం నీ శిక్షా  
కాలం ఇంకా ఆర్నెలు వుండనగా నీవు జైలునుండి పారిపో  
వడంలో సఫలీకృతుడవు అయినావు. జైలునుండి నీవు ఎలా

పారిపోయావు—ఆ విషయం చెప్పాల్సిన అవసరం లేదనుకుంటాను.”

నేను అదిరిపడ్డాను. ఆశ్చర్యంతో రాగిణి నే చూస్తూండిపోయాను.

నిజంగా ఆవేశ రాత్రి ఎలక్ట్రిక్ షార్ట్ సర్క్యూట్ అవటంవల్ల జైలులో భయంకరంగా మంటలలుముకున్నాయి. అప్పుడు జరిగిన గందరగోళంలోనే ఎందరో ఫైదీలకు పారిపోయే అవకాశం లభించింది. ఇతర ఫైదీలతోపాటు నేను కూడా ఏమీ ఆలోచించకుండా పరుగెత్తాను. ఆ తరువాత ఎందరో ఫైదీలు తిరిగి పట్టుబడ్డారు. కాని నేను పట్టుపడలేదు. నేను నా గడ్డము, మీసాలు తీసేసి, జాతుని కత్తిరింపచేశాను. దాంతో నా రూపం బాగా మారిపోయింది. ఆ తర్వాత నేను హైద్రాబాద్ వదిలి ఇక్కడికి, బొంబాయికి చేరుకున్నాను.

“రెండు సంవత్సరాలక్రితం పరారయిన ఫైదీ కృపాల్ సింగ్ తన గడ్డం, మీసాలు తీసేసి ఇక్కడ లాల్ చంద్ ఎస్టేట్ లో పనిచేస్తున్నాడని, అతను తన పేరు కృష్ణమూర్తి గా మార్చుకున్నాడని పోలీసులకి తెలిసిన మరుక్షణం నీవు తిరిగి ఇనుపచువ్వల వెనుక వుంటావు.”

నేనేమీ మాట్లాడలేదు; కాని, నా మెదడు వేగంగా పనిచేస్తూంది.

“ఒకవేళ నీవు ఇక్కడినుండి పారిపోవాలి అనుకున్నట్లయితే ఆ ఆలోచన మానేయి” రాగిణి అంది.

నేను ఆశ్చర్యంగా రాగిణిని చూడసాగాను. నిజంగా ప్రస్తుతం నేను యీ ఎస్టేట్ కేకాదు, బొంబాయినే వదిలి పారిపోవాలని ఆలోచిస్తున్నాను.

“నేను ఏ కృపాల్ సింగ్ ని ఎరగను” దబాయించబోయాను.

“అంటే, నిన్ను నీవే ఎరగవన్నమాట?”

“మీరు చెబుతున్నది నాపేరుకాదు. నాపేరు కృష్ణకుమార్.”

“పేరు మార్చుకున్నంత మాత్రాన మనిషి మారడు మిస్టర్,” రాగిణి తీవ్రంగా అంది. “అంతేకాదు; నేను నిన్ను ఇప్పుడు గుర్తుపట్టాననిమాత్రం అనుకోవద్దు; నేను నిన్ను మొదటిసారి చూసినప్పుడే గుర్తించాను.”

ఈసారి నేను నిజంగానే వులిక్కిపడ్డాను.

“కాదు,” నమ్మలేనట్లుగా అన్నాను.

“ఫూలిష్ గా ప్రవర్తించక. నేను నిన్ను ఎలా గుర్తుపట్టాను అని అడుగు.”

“ఎలా గుర్తించారు?” అనుకోకుండానే ఈ ప్రశ్న నా నోటినుండి వచ్చింది.

“నేను నిన్ను హైద్రాబాద్ లో నీవు రావ్ అండ్ చారి కంపెనీలో అసిస్టెంట్ అకౌంటెంట్ గా పనిచేస్తున్నప్పటి నుండి ఎరుగుదును.”

“ఎలా?”

“నీ భార్య ‘కుల్ దీప్’ నేను మంచి స్నేహితురాళ్ళం. నేను చాలాసార్లు హైద్రాబాద్ లో మీ ఇంటికికూడా వచ్చాను. అప్పటికి నీకు నీ అందమయిన భార్య ముఖం తప్పితే మరో ఆడదాని ముఖమే కనిపించేదికాదు.”

“కాని; నేను విమ్మల నెప్పడూ చూడలేదు.”

“ఒక వేళ చూసివున్నా గుర్తుపట్టేవాడివికాదు. ఎందుకంటే అప్పుడు నేను ఒక సామాన్యమయిన స్త్రీని. ఇప్పుడు తోటకు అధిపతి అయిన లాల్ చంద్ కు పత్నిని.”

నేనేమీ మాట్లాడలేదు.

రాగిణి తన గౌనులోంచి ఒక న్యూస్ పేపర్ కటింగ్ తీసి దానిని విప్పి నాముందు పరచింది.

ఆ కటింగ్ లో వరుసకు ముగ్గురు చొప్పున పన్నెండుగురు వ్యక్తుల ఫోటోలు ప్రచురించి వున్నాయి. పెన పెద్దపెద్ద అక్షరాలతో 'పారిపోయారు' అని వుంది. ప్రతి ఫోటో క్రింద పేర్లు వ్రాసివున్నాయి. అందులో యువకుడయిన ఒక స్టూడెంట్ ఫోటో క్రింద 'స్టూర్ కృపాల్ సింగ్' అని వ్రాసి వుంది.

“నీవు తిరిగి జైలుకి వెళ్ళాలనుకుంటున్నావా? లేక నేను చెప్పినట్లు విని లక్షాధికారి అయి, గౌరవనీయమయిన జీవితం గడపాలనుకుంటున్నావా? ఏదో ఒక విషయం వెంటనే తేల్చి చెప్పు?” ఆమె అంది, ఆమె కంఠంలో నాకు బెదిరింపు కూడా కనిపించింది.

“మేడమ్!” నన్ను నేను స్థిమిత పరచుకుంటూ అన్నాను.

“అవును. నీవు సర్ లాల్ చంద్ ను అంటే నా రోగిష్టి ముసలి భర్తను హత్యచేయాలి. అది కూడా సింపుల్. ఇవాళ అతణ్ణి వీల్ చెయిర్ నుండి నీవు మంచం మీదికి చేరుస్తూ, చెయిర్ అడ్డం రావడంవల్ల, తడబడి నిలదొక్కు కున్నావు. మరోసారి అలా నిలదొక్కుకో నవసరంలేదు. అంటే! దాంతో పని పూర్తవుతుంది. నాకూ స్వేచ్ఛ లభిస్తుంది, నిన్నూ లక్షాధికారిని చేస్తాను. అంతటితో మన మధ్య సంబంధం పూర్తవుతుందని ఎందుకనుకుంటావు. నీవు చేసిన యీ సహాయానికి ప్రతి ఫలంగా, నీవు ఎప్పుడు కావాలన్నా, నా అందం, యవ్వనం నీ పరం చేస్తాను.”

“ఈ పనిని మీరు, నాసానంలో నా కన్నా ముందున్న యూసుఫ్ తో ఎందుకు చేయించలేదు. అతనికి వుద్యోగ మిప్పించింది కూడా మీరే కదా?”

“వాడు వట్టి మూరుడు. నేను ప్రయత్నం చేశాను. అతను లాంగి పోయాడు కూడా?! కాని, అతని వ్యవహారం చూస్తే, ఎవరయినా అతను కావలనే అలా ప్రవర్తించాడని అనుమా

నించే ఆస్కారముంది. ఒకసారి అతను కావలసి సర్ లాల్ చంద్ ని వదిలేశాడు. ప్రక్కనే నర్స్ జూలీ వుంది. ఆమె సమయానికి లాల్ చంద్ ని క్రింద పడకుండా పట్టుకుంది. అతని ఆ ప్రవర్తన డాక్టర్ గుప్తకు ఊపం తెప్పించింది. అతను వెంటనే యూసుఫ్ ని పనిలోంచి తీసేయించాడు.”

రాగిణి ఒక్కక్షణం ఆగి తిరిగి చెప్పసాగింది. “ఆ ఊజునేను నా స్నేహితురా లాకావిడను సెండ్ ఆఫ్ ఇవ్వడానికి ‘విల్లొరియా’ స్టేషన్ కి వెళ్ళాను. అక్కడ అనుకోకుండానే నా దృష్టి నీపై పడింది. ఆ తర్వాత నిన్ను అనుసరించి నీవెళ్ళిన రెస్టారెంట్ ప్రక్కనున్న టెలిఫోన్ బూత్ లోకి వెళ్ళాను. నేను అందులోకి వెళ్ళటం నీవు గమనించావని నాకు తెలుసు. కావలసే నేను పదివేల రూపాయలను నా హాండ్ బ్యాగ్ ని బూత్ లో వదిలివచ్చాను. నే ననుకున్నట్లుగానే, నేను బ్యాగ్ మరచిపోయి రావడం నీవు గమనించి అందులోని డబ్బుని మాయం చేశావు; అంతలోనే నేను తిరిగి వచ్చి నిన్ను రెడ్ హాండెడ్ గా పట్టుకున్నాను. అయినా నేను నిన్ను పోలీసులకి పట్టివ్వక నీ వాస్తవాన్ని బయట పెట్టకుండా, నిన్ను ఈ ఎస్టేట్ లోకి తీసుకువచ్చి ఉద్యోగం ఇప్పించాను.”

“నేను మీరు చెప్పినట్లు చేస్తానని ఎలా అనుకున్నారు?”

“అందరూ, వయస్సు గల ఆడది తనంత తానుగా ఊరి రావడంతో పాటు లక్ష రూపాయలకు అధికారివి కూడా కావచ్చన్న ఆశ, నా పని పూర్తయ్యేలా చేస్తుందని అనుకున్నాను. అయినా ఒకసారి తప్పుచేసిన వ్యక్తి రెండవసారి తులభంగా తప్పుచేయడానికి లొంగిపోతాడుకూడా.”

“నిజమే! మీరన్నట్లు ఒకసారి అపరాధం చేసినవాడు మరోసారి సుఖువుగా అపరాధం చేయడానికి ఒప్పుకుంటాడు.

కాని, ఆ పాలసీ నాకు వర్తించదు. ఎందుకంటే నే నింత వరకు ఒక్కసారికూడా అపరాధం చేయలేదు, అపరాధిని కాను.”

“అంటే నీవు ‘రావ్ అండ్ చారి’ కంపెనీనుండి యాభై వేల రూపాయలు మాయంచేసి జైలుకి వెళ్ళలేదంటావా?”

ఆ విషయాలు జాపకంవచ్చి నేనొకసారి దీర్ఘంగా నిట్టూర్చాను. “మేడమ్, నేను చెప్పిన దానిని నమ్మమని నేను ఒత్తిడి చేయను, కాని నేను నమ్మిన భగవంతునిపై ప్రమాణం చేసి చెబుతున్నాను, ఆ డబ్బు నేను దొంగతనం చేయలేదు. ఇందులో నేను ఇరికింపబడ్డాను.”

“నో” నమ్మలేనట్లుగా విస్ఫోరిత నేత్రాలతో నన్ను చూస్తూ అంది రాగిణి,

“కాని; వాస్తవమదే!”

“మరి...మరి...నువ్వు ఇందులో ఎలా ఇరుక్కున్నావు?”

“అదొక పెద్ద కథ” మళ్ళీ ఒకసారి దీర్ఘంగా నిశ్చలించి అన్నాను. “ఆ రోజుల్లో నా జీవితం పూలబాటలా వుండేది. చక్కని ఉద్యోగం, అందమైన భార్య...ఆ రోజుల్లో ప్రతి వ్యక్తి మంచివాడులాగే కనిపించేవాడు నా కళ్ళకి. నాకు చెడురోజులు ప్రాప్తించినవి. నా భార్య కుల్ దీప్ ని నేను ఆరాధించాను. అంతమంచి స్త్రీ నా అదృష్టంవల్లే లభించి దని మురిసిపోయేవాణ్ణి. కాని, ‘రావ్ అండ్ చారి’ కంపెనీ మేనేజర్, నా స్నేహాన్ని కోరుతూ నా ఇంటికి రాకపోకలు సాగించడం నా కోసం కాక, నా భార్య కొరకని, ఇందులో నేను ఇరుక్కున్న తర్వాత తెలిసింది. ఆ తర్వాత ఆ మేనేజర్ నాకీ దొంగతనం అంటగట్టాడు. నేను నా కంఠనాళాల్లో చిరిగిపోయేటట్లుగా ‘నేనీ దొంగతనం చేయలేద’ని అరిచాను. నేను, ప్రాణపదంగా ప్రేమించిన నా భార్య నా వద్ద వంద రూపాయల నోట్ కట్టలు తాను చూసినట్లు చెప్పింది.

చాంతో నాకు రెండేళ్ళ జైలు శిక్ష విధించబడింది.”

నేను కొన్ని క్షణాలు మానం వహించాను. గత మూడున్నర సంవత్సరముల జీవితం నా కళ్ళముందు ఫిల్మ్ రీల్ లా కదలసాగింది.

“ఆ తర్వాత నా శిక్షాకాలం కేవలం ఆర్నెలు వుందనగా జైలులో మంటలు అంటుకోవడంలాంటి సంఘటన ఏర్పడింది. ఫ్రెడీలకు పారిపోవడానికి అవకాశం లభించింది. అందరితో నేనూ బయటపడ్డాను. పోలీసుల చేతుల్లోంచి బయటకు వచ్చిన తర్వాత వాళ్ళనుండి తప్పించుకోవడానికి, నేను మా కులంలో ఎవరూ చేయగూడని పనిచేశాను. నా గడ్డం, మీసాలు, జుత్తు నొలగించి నేను చాలా పాపం చేశాను. అప్పటినుండి నా కష్టాలు మరింత ఎక్కువయ్యాయి.

“నేను ఎమ్. కామ్; ఎల్. ఎల్.బి. డిగ్రీ పొందాను. కానీ నే నెవరికి అంత చదువుకున్నానని చెప్పకోలేను. ఎందుకంటే ఆ డిగ్రీ పొందింది కృపాల్ సింగ్, కాని కృష్ణకుమార్ కాదు. కృష్ణకుమార్ తాను చదువుకున్నానని చెబుతూ ఏ విధమైన సర్టిఫికేట్ చూపించలేడు. అందుకొరకు నేను అడుగు అడుగున ఎదురుదెబ్బలు తిన్నాను. పోస్టాఫీసు ముందు కూర్చుని, అయిదు పైసలకు మనిఆర్డర్ ఫార్మ్ లు నింపడం, ఉత్తరాలు రాయడం మొదలు, పాసింజర్ల కొరకు టాక్సీ సాండులనుండి టాక్సీలు పట్టుకువచ్చే పనివరకు రకరకాల పనులు చేశాను. అది నా మంచితనమో, లేక నా దురిదృష్టమో కాని, ఇంత ప్రయత్నించిన తర్వాత కూడా నేను ఒక్క పూట కడుపునిండా భోజనం చేయలేకపోయాణ్ణి. స్నేహితు నాకు ఉద్యోగం ఇచ్చిననాడు, భగవంతుడికి నాయీ కష్టాలు చాలనిపించి ఈ ఉద్యోగం ఇప్పించాడనుకున్నాను కాని, ఇలా తిరిగి వలలో నేను ఇరుక్కోవలసివస్తుందని అనుకోలేదు.”

“కుల్ దీవ్ ఎక్కడుందో, ఏమో నీకు తెలియదా?”

నా పెదవులపై ఒక కుటిల మందహాసం వెలసింది.

“ఏమో, ఎక్కడుందో?” నేను చెప్పసాగాను. “ఆ మేనేజర్ తోనే వుందో లేక ఇంకొక ర్నవరినయినా పట్టిం దేమో! కాని, మేడమ్! ఇప్పుడు నాకు నా భార్యను గురిం చిన చింత లేదు. ఆమెనన్ను మోసగించినందుకు శాధపడటం కూడా లేదు. నా యీ జీవితం ఎంత కఠినంగా గడిచిందో, అందులో ఇతరుల తప్పులేదు. తప్పంతా నాది. న్యాయంగా బ్రతికేవాళ్ళకు ఈ ప్రపంచంలో స్థానంలేదు. ఈ ప్రపంచం నమ్మినవాళ్ళను తడిగుడ్డతో గొంతుక తోసే వాళ్ళకే మంచిని చేస్తుంది. నేటి యీ ప్రపంచంలో ఎవరయినా నిన్ను ప్రేమగా కాగలించుకున్నారంటే, అతను నీపట్ల తన ప్రేమను కాదు వ్యక్తం చేసేది, నీ వీపుని తడిమి ఎక్కడ సుఖ వుగా పొడవవచ్చోనని పరీక్షిస్తున్నాడన్నమాట. నాకే తగిలిన ఎదురు దెబ్బలు చాలాచాలా పాఠాలు నేర్పాయి మేడమ్. ఒకప్పుడు నాకున్న ఆశయాలు ఇప్పుడు నావి కావు. ఇప్పుడు నేను ప్రతివ్యక్తిని నేను దొంగగాను, మోస గాడుగాను అనుకుంటున్నాను. ప్రస్తుతం నా దృష్టిలో ప్రతి స్త్రీకూడా మోసగత్తె, కామినీ పిశాచిని” నేను ఆగి పోయాను.

రాగిణికూడా నిశ్చబ్దం వహించింది. ఉన్నట్లుండి ఆమె కొంచెం విచలితమయినట్లు నాకనిపించింది.

కొన్ని క్షణాల వరకు మా ఇరువురిలో ఎవరూ మాట్లాడలేదు.

ఆ తర్వాత ఆమెలో తిరిగి ముందున్న నిశ్చలమూ, కఠినత్వం చోటుచేసుకుంది.

“నీ లైఫ్ స్కెచ్ నేను విన్నాను” ఉన్నట్లుండి ఆమె తీక్షణంగా అంది. “ఇప్పుడు నీవు నా ప్రశ్నకు జవాబు

చెప్ప. నేను చెప్పినట్లు చేస్తావా? లేక జైలుకి వెళ్తావా?”

“మీలో చోటుచేసుకున్న యీ దురాలోచనను వదిలేయ లేరా మేడం?” నేను అరిసున్నట్లుగా అన్నాను. “పెద బాబుగారు యిప్పటికే, ఇప్పుడో, అప్పుడో అనేట్లు ఉన్నారు. ఆయన్ని హత్య చేయించి ఎందుకు అనవసరంగా పాపం నెత్తిన చుటుకుంటారు. ఎలాగూ నాలుగు సంవత్సరాలు కాచుకున్న వాళ్లు, మరో కొన్నాళ్లు ఆగండి.”

“నేనింకా కాచుకూర్చోలేను” రాగిణి, వినుగుతో తీక్షణంగా అంది.

“నేను గత నాలుగు సంవత్సరాలుగా యీ పక్ష వాయువు లోగి ఖైదులో కుళ్ళిపోతున్నాను. నా కిప్పుడు స్వేచ్ఛ కావాలి. ఈ నాలుగేళ్లుకూడా నేను ప్రతిక్షణం ఆ ముసలాడి చావు గురించి ఎదురు చూశాను. ఆ ముసలాడు తనంత తానుగా ఈ ప్రపంచాన్ని వదిలేట్లు లేడు. అతణ్ణి తొలగించే ప్రయత్నం చేయకుంటే మరో యాభయి ఏళ్ళయినా అలా మంచంమీదుగా తీసుకుంటూ బ్రతుకుతాడు. నీవన్నట్లు ఈ యాభయి ఏళ్ళు వేచివుంటే ఆ తర్వాత అతని ఈ డబ్బుకి అప్పుడు నా దృష్టిలో ఏ విలువ వుండదు. ఇక నీ ఉపదేశాలు చాలించి నా పని చేస్తావా, లేదా? ఆ విషయం చెప్ప?”

“నో; నేను చేయను” నేను శాంతంగా జవాబిచ్చాను.

“ఏమిటి?” ఆశ్చర్యంతో నా ముఖం చూస్తూ అంది.

“నేను నీవు చెప్పిన పని చేయను, అని అంటున్నాను” నేను అదే శాంత స్వరంతో అన్నాను.

“మిసెస్ రాగిణి లాల్ చంద్! నేను యీ పనిచేయను. నీవు నన్ను బ్లాక్ మెయిల్ చేయలేవు. నన్ను బ్లాక్ మెయిల్ చేయడానికి నీ వద్దనున్న ట్రైంప్ కార్డ్స్ అంత బలంగా లేవు. అసహాయుడయిన ఆ వృద్ధుణ్ణి చంపి, నిన్ను, నీ లక్ష రూపా

యలు సంపాదించే కంటే జైలుకి వెళ్ళటం నా కిష్టం. నిజం చెప్పాలంటే మేడమ్, నేను జైలునుండి పారిపోయి చాలా తప్పుపని చేశాను. నా శిక్షాకాలం కేవలం ఆ రెండు వుండింది. ఇతర ఖైదీలలాగే నేను పారిపోయి ఎంత పొరపాటు చేశానో నా కిప్పుడు అర్థం అవుతోంది.”

“నేను పారిపోకుండా వుంటే ఇప్పటికి నా శిక్ష పూర్తయి, నేను మళ్ళీ సమాజానికి, ప్రపంచానికి నా నిర్దోషిత్వాన్ని నిరూపించుకుని నా కొరకు ఒక సానం సంపాదించుకుని వుండే వాణ్ని. నేను నిరపరాధిని; అయినా జైలునుండి పారిపోయి నేను రెంటికీ చెడ్డ చేపడినయ్యాను. ఒక వేళ ఇప్పుడు నీవు నన్ను పోలీసులకి పట్టిచ్చినా వాళ్లు నన్ను ఉరికంబ మేమీ ఎక్కించరు. జైలునుండి పారిపోయినందుకి శిక్షగా ముందున్న ఆరు నెలలకి తోడుగా మరో సంవత్సరమో, లేక రెండు సంవత్సరాలా జైలు శిక్షను విధిస్తారు. ఆ శిక్షను నేను అనుభవించడానికి సిద్ధంగా వున్నాను. జీవితం చాలా పెద్దది. జీవితాంతం ప్రతిఘటించటం కూడా చేతకాని ఆ అసహాయ వృద్ధుణ్ని చంపిన పాపపు బరువుని గుండెలమీద కుంపటిలా పెట్టుకోవడం కంటే అధికారులు విధించే జైలు శిక్షను అనుభవించడం చాలా ములభం. కాని నీవు నన్ను జైలుకి కూడా పంపలేవు. ఒక వేళ నీవు అలాంటి ప్రయత్నం చేస్తే మాత్రం నీ గతి చాలా దుర్గతి అవుతుంది.”

“నా కేమిటి దుర్గతి అయ్యేది?”

“నీవు నాతో నీ భర్తని హత్య చేయించ దలచుకున్నట్లు నేను ప్రపంచ మంతటికి తెలియచేస్తాను. కాళ్లు, చేతులు కూడా కదిలించలేని ఆ ముసలాడి పీడ విరగడ అవుతే, అతని ఆస్తితో నీవు నీ ఇష్టం వచ్చినట్టు ప్రవర్తించడానికి ప్లాను వేశావని చెబుతాను.”

“వినే వాళ్ళు నీ మాటలు నమ్ముతా రంటావా?”

వ్యంగ్యంగా అందామె.

“చెప్పవలసిన విధంగా చెబితే ఎవరయినా నమ్ముతారు. నేనేమని చెబుతానో తెలుసా. నేను నీ ప్రేయణ్ణి, మనిరువుల మధ్య అనుచితమయిన శారీరక సంబంధ ముందని, నీ పెళ్ళికి ముందే, నీవు హైద్రాబాద్ లో వుంటున్నప్పటి నుండే నీవు నాకు పరిచితురాలివనీ, అప్పుడే మనమధ్య ఈ సంబంధ మేర్పడింది. ఇప్పుడు కూడా వివాహమయిన తర్వాత వృద్ధుడు మంచానపడటంవల్ల తన కామాన్ని తీర్చుకోవడానికి, వూర్వీ పరిచితుడనయిన నేనుకనబడేసరికి వుద్యోగం నెపంతో తన ఎస్టేట్ లో రప్పించు కుందని చెబుతాను. ఇప్పుడు నీవు ఇలా దొంగచాటుగావడంతో విసుగెత్తావు. దానితోపాటు నీకు లాల్ చంద్ అపారమయిన ఆస్తిపై ఆశకూడా వుంది. అది అతను చనిపోతేకాని పూరికాదు.”

“డియర్ మేడమ్, ఫార్ యువర్ ఇన్ఫర్ మేషన్, నిన్న రాత్రి మన మిద్దరం ఇక్కడ నుండి బంగళా వరకు వెళ్ళినప్పుడు, హశాస్ కీపర్ ‘దయామయి’ మన ఇరువురిని చూసింది. నిన్న అర్ధరాత్రి తర్వాత నీవు ఇక్కడికి వచ్చిన విషయం దయామయికి తెలుసు. ఆమె ఇచ్చే ఒక్క స్టేట్ మెంట్ మనిద్దరి మధ్య అనుచితమయిన సంబంధ ముందని తెలుపడానికి చాలనుకుంటాను. ఇవాళ కూడా ఆమె నిన్నటిలాగే మిమ్ములను కవర్ చేస్తుండేమో! ఇవాళ ఆమె ఒక్క రే ఉండక పోవచ్చు. ఆమెతోపాటు నర్స్ జూలీ, కాకుంటే ఈ ఎస్టేట్ యొక్క నమ్మకమయిన మరో నాకెవరయినా వుండవచ్చు. తమ యజమానిని మోసగించి, తమ యజమానురాలు ఎలా ప్రవర్తిస్తోందో వారికూడా తెలిసి వస్తుంది.”

రాగిణి శిలామూర్తిలా నా ఎదురుగా కూర్చుని వుంది. ఆమె ముఖం బూడిదలా పాలిపోయింది.

“అంతేకాదు;” నేను తిరిగి చెప్పసాగాను. “ఈ విషయా

అన్నీ నేను సర్ లాల్ చంద్ గారితో కూడా చెప్పగలను. ఆయన మాట్లాడలేరు, కదలలేరు. రాయలేక పోవచ్చు. కాని ఆయన ఆలోచించగలరు. ఏదో ఉపాయాన్ని ఆలోచించి ఆయన కొంత వీలునామాని తయారు చేయించవచ్చు, లేదా నీ 'కార్కర్'ని గురించి ప్రమాణాలు సిదం చేసుకుని నీకు విడాకులు ఇవ్వవచ్చు... మిసెస్ రాగిణీ లాల్ చంద్, నీవు నన్నేమని బ్లాక్ మెయిల్ చేయగలవు. తలచుకుంటే నేనే నిన్ను బ్లాక్ మెయిల్ చేయగలను. నీవు నా గురించి ఏదైనా ఎవరికయినా చెప్పిన మరుక్షణం నీ గురించి అంతా బయట పడుతుంది. నీవు నోరు మూసుకుని వున్నంతవరకు నా పెదవులకి తాళం ఉంటుంది. ఏమంటావ్?"

“నీవు ఇంత తుచ్చుడవని నే ననుకోలేదు?” రాగిణీ పాములా బుసకొడుతూ అంది.

“నీ అంత తుచ్చుణ్ణి మాత్రంకాదు మిసెస్ రాగిణీ లాల్ చంద్!” అన్నాను నేను నవ్వుతూ.

ఆమె నన్ను నిప్పులు కురిసే కళ్ళతో చూడసాగింది.

“మేడమ్; నేనిదివరకే ఒక స్త్రీతో చాలా బాగా దెబ్బ తిన్నాను. ఆ గాయం మానింది కాని, మచ్చ పోలేదు. ఆ మచ్చను చూస్తూ కూడా మళ్ళీ ఒక స్త్రీ వలలో పడేంత మూఝుణ్ణి మాత్రంకాదు.”

రాగిణీ తన స్థానంలోంచి వినురుగా లేచి నిలబడింది.

“ఇంకొక విషయం విని పో” నేను వెంటనే అన్నాను.

ఏమిటన్నట్లుగా ఆమె నన్ను తినేసేట్లుగా చూసింది.

“ఒక వేళ నన్ను ఉద్యోగం లోంచి తీసేయాలనుకుంటున్నట్లయితే బలమయిన ప్రమాణాన్ని చేరబట్టండి. చిట్టి, చిట్టి ఆరోపణలు పనిచేయవు. అందరూ ఇక్కడ నా పని వల్ల సంతోషులయి వున్నారు. నన్నవసరంగా ఉద్యోగం లోంచి తొలగిస్తే ఇతరులకి నీపై సందేహం ఏర్పడుతుంది.

మొదట యూసుఫ్ చేతుల్లోంచి సర్ లాల్ చంద్ క్రింద పడుతూ కూడా తప్పించుకో గలిగారు. రెండవసారి కూడా నాతో కూడా అలాగే జరిగింది. ఇప్పుడు నీవు తీసుకు వచ్చే మూడవ మనిషివల్ల ఒక వేళ కాక తాళీయంగానే అటువంటి దేదయినా జరిగినా నిన్ను అందరూ అనుమానిస్తారు. ప్రస్తుతం నీ పాజిషన్ చాలా డెలికేట్ గా వుంది. అందుకని ఆయన్ని తొలగించాలనే ఆలోచనను మానేసి, ఆయన్ని త్వరగా తన వద్దకు పిలిపించుకోమని దేవుణ్ణి ప్రార్థించు. అందులోనే నీ మంచి వుంది.”

రాగిణి నన్ను నోటితో ఒక్కమాట కూడా అనలేదు. కాని ఆమె చూసిన చూపుకిగాని ఏ మాత్రం శక్తి వున్నానే నక్కడే భస్మం అయి వుండేవాణ్ణి. అలా చూసిన ఆమె వెనక్కి తిరిగి గబగబా బయటికి వెళ్ళిపోయింది.

## 2

రెండవరోజు సుమారు పదకొండు గంటలయింది. అప్పటికి సర్ లాల్ చంద్ తన బ్రేక్ ఫాస్ట్ పూర్తిచేసి మంచంపై పడుకున్న పాజిషన్ లోనే వెనక్కి చేరగిలబడి విశ్రాంతి తీసుకుంటున్నారు. అప్పుడే రాగిణి వచ్చి నన్ను గారేజ్ లోంచి కారు తీయమని ఆదేశించింది.

నేను గ్యారేజ్ లోంచి రాగిణికి ఇష్టమయిన బేబి ఆస్టిన్ కారుని తీసి పార్కింగ్ లో తేచ్చి ఆపాను.

నేను ఒక సిగరెట్ వెలిగించుకుని పార్కింగ్ స్థానికి అనుకుని దమ్ముపై దమ్ము లాగుతున్నాను. బహుశా రాగిణి నన్ను కారు డ్రయివ్ చేయమనవచ్చని నేను అక్కడే ఆగాను.

ఉదయంనుండి ఇప్పటి వరకు ‘దయామయి’ నాకు చాలా సార్లు ఎదురయింది. ఆమె ప్రతిసారికూడా సాధారణంగానే

వ్యవహరించింది. ఆమె యొక్క ఏ ప్రవర్తన వల్లగాని, మాటలవల్లగాని, రాత్రి రాగిణి నా గదిలోకి వచ్చినవిషయం తనకు తెలిసినట్లు ప్రకటింపచేయలేదు. ఒకవేళ ఆమె రాగిణి నా క్వార్టర్ లోకి గావడం చూసివుంటే తప్పకుండా ఆ విషయమే ఏమయినా అడిగివుండేది.

అప్పుడే రాగిణి బయటకు వచ్చింది.

ఆ సమయంలో ఆమె డార్క్ రెడ్ కలర్ లో డిజైన్ లున్న బాంబెడెయింగ్ శారీ, అదేరంగు బాజు వేసుకుంది. పెద్దపెద్ద అద్దాలున్న 'గోగో' సన్ గ్లాసెస్ పెట్టుకుంది.

ఆమె నావైపు చూడనయినా చూడకుండా నేరుగా వెళ్ళి కారు డ్రయివింగ్ సీట్ లో కూర్చుంది. మరుక్షణం ఆమె కారు సార్ చేసి గియర్ మార్చి, కారుని ముందుకి దూకించింది.

కొన్ని క్షణాలవరకు నేను అక్కడే వుదాసీనంగా నిలుచున్నాను. ఉన్నట్లుండి నాకొక ఆలోచన తట్టింది. నేను సిగరెట్ పారవేసి తిరిగి గారేజ్ వైపుకి పరుగెత్తాను. షెవర్ ఇంపాలా ఆగివున్న గారేజ్ తెరిచి కారుని బయటకు తీసి తిరిగి గారేజ్ మూశాను. తిరిగి ఇంపాలాలో కూర్చుంటూనే కారు సార్ చేసి గేటువైపుకి పోనిచ్చాను.

సర్ లాల్ చంద్ వద్దనున్న నాలుగు కార్ల తాళంచెవులు ఎప్పుడు నావద్దనే వుంటాయి. అయినా వాటిని ఎప్పుడు వుపయోగించలేదు. రాత్రి రాగిణితో జరిగిన వాదవివాదాల వల్ల ఒకవేళ ఆమె పోలీసులకి నాగురించి రిపోర్ట్ చేయడానికే వెళ్ళిందేమోనని భయంపట్టుకుంది. అందుకే ఆమెను వెంబడించాలన్న ఆలోచన కలిగింది.

కొద్దిసేపటిలోనే నాకు రాగిణి నడుపుతున్న ఆస్టిన్ కనిపించింది.

నేను జాగ్రత్తగా ఆమె కారుని వెంబడించసాగాను.

రాగిణి మాహీమ్ వైపుకి పోతూంది.

ఇప్పటికి నా మనస్సు కాస్త కదుటపడింది. ఆమెపోలీస్ స్టేషన్ కి వెళ్ళడంలేదు. ఆమె పోలీస్ స్టేషన్ కి వెళ్ళదలచుకుంటే శాంతాక్రజ్, అంధేరీ, బాంద్రా మొదలయిన పోలీస్ స్టేషన్ లో ఎక్కడికయినా వెళ్ళివుండేది.

మరింత వుత్సాహంతో నేనామెను వెంబడించసాగాను. మాహీప్ దాటాము. మాటుంగా దాటింది. దాదర్ కూడా పోయింది. మా రెండుకార్లు జేకబ్ సర్కిల్ ఏరియాలోకి ప్రవేశించాయి.

ఉన్నట్లుండి రాగిణి తన కారుని మహాలక్ష్మి బ్రిడ్జ్ వెళ్ళు తిప్పింది. మహాలక్ష్మి బ్రిడ్జ్ కి సమీపంలో ఒకచోట ఆమె కారుని ఆపి కారులోంచి బయటకు వచ్చింది.

నేను నా కారుని దూరంగా రోడ్డుకి వారగా ఆపాను. నేను కారులోంచి క్రిందికి దిగలేదు. డ్రయివింగ్ సీట్ లో కూర్చునే నేను ఆమె ప్రతి కదలికను గమనించసాగాను.

రాగిణి బ్రిడ్జ్ ప్రక్కగావున్న గుడిసెలవైపుకి వెళ్ళింది. మలుపువద్ద ఆమెకు ఒక చిన్న కుర్రాడు కనిపించాడు. ఆమె తన పర్స్ లోంచి ఒక నాణెంతీసి కుర్రాడికి ఇస్తూ ఏదో చెప్పింది.

కుర్రాడు సరే అన్నట్లుగా తలూపి ఆ గుడిసెల్లోకి పరుగెత్తాడు. కొద్ది సేపటిలోనే ఒక వ్యక్తి రాగిణివైపు వస్తూ కనిపించాడు. అతనిపై తన చూపు పడగానే రాగిణి వెనక్కి తిరిగి కారువైపు వడిచింది.

నేనొచ్చిన రెండవరోజుననే తన లెక్క పూర్తిగా తేలలేదంటూ దయామయితో వాదులాడిపోయిన యూసుఫ్ అతను. రాగిణి తిరిగి వచ్చి తన కారులో కూర్చుంది. ఆమె చేసిన సైగతో యూసుఫ్ కూడా ఆమె ప్రక్కన కూర్చున్నాడు.

కారులో కూర్చునే వాళ్ళిరువురూ ఏదో మాట్లాడుకుంటు

న్నారు. నాకు యూసుఫ్ ఆవును, కాదు అన్నట్లుగా తలూ పడం కనిపిస్తోంది. సుమారు పదినిముషాల తర్వాత యూసుఫ్ కారులోంచి క్రిందికి దిగాడు. అతను రాగిణికి అభివాదంచేసి తిరిగి గుడిశెలవైపుకి సాగిపోయాడు.

రాగిణి కారుని సార్ చేసింది. ఆమె కారుని బాక్ చేయ సాగింది.

నాకారు ఆమె కారుకి చాలా వెనుకగావుంది. నేను కూడా కారుని బాక్ చేసి వెనక్కి తిప్పాను. రాగిణి ఇంకా తన కారుని బాక్ చేస్తూనేవుంది. అప్పటికే నాకారు గాలితో పందెం వేయసాగింది.

రాగిణి, యూసుఫ్ ని కలవడం, నాకెందుకో ఒక పెద్ద దుర్ఘటన జరగనున్న దనిపించింది. అయితే అది ఎలాంటి అపాయమయి వుంటుదన్నదిమాత్రం నాకు అర్థంకాలేదు.

నేను తిరిగి లాల్ చంద్ ఎస్టేట్ లోకి చేరుకున్నాను. నేను ఇంపాలాను గారేజ్ లోపెట్టి నా క్వార్టర్ లోకి చేరు కున్నాను. సుమారు పావుగంట తర్వాత రాగిణికారు ఎస్టేట్ లోకి ప్రవేశించింది. కారుని గారేజ్ లో పెట్టడానికి రాగిణి నన్ను పిలుస్తుందేమో అనుకున్నాను.

కాని ఆమె నన్ను పిలవలేదు.

కారు పోర్ట్ లోలోనే నిలబడివుంది.

### 3

సాయంత్రం టీ తర్వాత సుమారు రెండుగంటల వరకు నేను సర్ లాల్ చంద్ కి ఆయన కిష్టమయిన వల చదివి వినిపించాను.

రాత్రి ఎనిమిది గంటల ప్రాంతంలో నర్స్ జూలీ ఆయనకు మితంగా భోజనం చేయించింది. ఆ తర్వాత నే నాయన్ను వీల్ చెయిర్ నుండి మంచంపైకి చేర్చాను.

నుమారు ఎనిమిదిన్నర ప్రాంతంలో రాగిణి నన్ను పిలిపించింది.

“నర్స్ జూలీ కొలాబా వెళ్ళాలి” ఆమె చెప్పసాగింది. “నా ఆస్టిన్ పోస్ట్ కాలంలో వుంది. నీవు నర్స్ ని కొలాబాలో వదిలి రావాలి.”

“రట్ మేడమ్!” నేను నమ్రతగా అన్నాను.

నర్స్ జూలీ నావెంట బయలుదేరింది.

ఆమె కారులో కూర్చోగానే నేను కారుని కొలాబా వైపుకి పోనిచ్చాను.

“మిమ్ములని తిరిగి తీసుకురావడానికి నేనక్కడ ఎంత సేపు ఎదురు చూడాల్సివుంటుంది మేడమ్?” నేను నర్స్ ని అడిగాను.

“నీవు నాకొరకు ఎదురు చూడాల్సిన అవసరంలేదు. నీవు నన్ను వదిలి తిరిగి వచ్చేయవచ్చు. నే నీరాత్రి అక్కడే వుంటాను. మా అమ్మగారి ఆరోగ్యం బాగాలేదు. రేపు ఉదయం నేనే తిరిగి వచ్చేస్తాను” నర్స్ జూలీ అంది.

“ఓహ్!” నేనేదో ఆలోచిస్తూ అన్నాను. “అయితే ఈ రాత్రికి మీరు లేకుండా బాబుగారిని ఎవరు చూస్తుంటారు?” అడిగాను.

“సాధారణంగా యీ భారాన్ని ‘దయామయి’ తీసుకుంటుంది, కాని ఇవాళ ‘రాగిణి’ చూసుకోవాలి.”

“ఎందుకు?” నేను అనుమానంగా అడిగాను.

“దయామయికి కూడా వంట్లో బాగుండలేదు. ఆమెకు కీళ్ళనొప్పులున్నాయి. ఆ బాధ తాళలేకుండావుంటే నే నామెకు సెడెటివ్ డ్రగ్ ఇచ్చాను. ఆమె తన గదిలో మత్తుగా నిద్రపోతూండవచ్చు.”

నా చెవుల్లో దేంజర్ అలార్మ్ మ్రోగసాగింది. సర్ లాల్ ట్లో ఒక్కడే రాగిణి రక్షణలో వున్నాడు.

ఇవారే వుదయం రాగిణి 'యూసుఫ్'ని కలిసి రహస్యంగా ఏదో మాట్లాడివచ్చింది.

తప్పకుండా ఏదో గందరగోళముంది.

ఒక వేళ రాగిణి కావలసే యీ అవకాశాన్ని వుపయోగించదలుచుకుని యూసుఫ్ తో మాట్లాడి వచ్చిందా?

నాగుండె వేగంగా కొట్టుకోసాగింది. సర్ లాల్ చంద్ ఏకాంతంగా రాగిణితో వుండడం, తప్పకుండా ఏదో గడచిడ జరుగుతుందని నా మనస్సు హెచ్చరించింది.

నా కళ్ళముందు ఉండి ఉండి రాగిణి ముఖం, యూసుఫ్ ముఖం కదలాడసాగింది.

కొలాబా, సర్ లాల్ చంద్ ఎస్టేట్ నుండి ఎంత లేదన్నా పదిహేను మైళ్ళ దూరం వుంది. ట్రాఫిక్ తో సిండివుండే బాంబాయిరోడ్ పై ఎంత వేగంగా కారు నడపాలన్నా కేవలం రాకపోకలకు ఒక గంటకు పైగా పడుతుంది.

ఈ గంటకాలంలో రాగిణి, యూసుఫ్ లిరువురుగాని, లేక రాగిణి ఒక్క తేగాని ఏంచేస్తుందో ఎవరికి తెలుసు.

నేను మనస్సులోనే ఒక నిశ్చయానికి వచ్చాను. కారుని కొంతదూరం పోనిచ్చి ఒక చోట ఆపాను.

“ఏమయింది?” జూలీ అడిగింది.

“ఇంజన్ లో ఏదో మిస్టేక్ వున్నట్లుంది, ఇప్పుడే చూస్తాను” అంటూ కారుదిగి బోనెట్ తెరిచి ఇంజన్ పరీక్ష చేస్తున్నట్లు నటించాను.

జూలీ అదుర్దాగా నాకేసి చూస్తోంది. సుమారు అయిదు నిమిషాల తర్వాత నేను ఇంజన్ లోంచి తలవత్తాను.

“ఇంజన్ రిపేర్ కావడానికి ఎంతసేపు పడుతుందో తెలియదు. అసలు మిస్టేక్ ఏమిటో నాకింకా అరంకాలేదు. మీరు టాక్సిలో వెళ్ళిపోవడం మంచిదనుకుంటాను” నేను జూలీతో చెప్పాను.

“ఆల్ రెట్” అందామె.

నేనోటాక్సి ఆపి జూలీని అందులో ఎక్కించాను.

టాక్సి నా దృష్టిపథంనుండి తప్పుకోగానే నేనుబోనెట్ వేసి తిరిగి వచ్చి డ్రయివింగ్ సీట్ లో కూర్చున్నాను.

మరుక్షణం నాకారు లాల్ చంద్ ఎస్టేట్ వైపు దూనుకు పోసాగింది.

అయిదు నిమిషాల్లో నేను ఎస్టేట్ చేరుకున్నాను.

కారుని ఎస్టేట్ లోకి పోనీయక కొద్దిదూరంలో ఫుట్ పాత్ కి ఆనించి ఆపాను. కారుదిగి చుట్టు తిరిగి నేను ఎస్టేట్ కి వెనుక వైపుకి చేరుకున్నాను.

వెనుక సముద్రపు అలల ఘోష తప్ప ఇంకేవిధమయిన శబ్దంలేదు.

సర్ లాల్ చంద్ రూం కిటికీలు వెనుక సముద్రపువైపు తెరుచుకుంటాయి.

నేను నిశ్శబ్దంగా పిల్లల అడుగులు వేసుకుంటూ వెళ్ళి ఒక కిటికీ చాలున నిలబడాను.

“మెడియర్ హాస్పిండ్” లోపలినుండి నాకు రాగిణి యొక్క విషమిళితమయిన కంఠస్వరం వినిపించింది. “నీకు నవలలు, కథలు వినే అలవాటుంది కదూ! ఇవాల నేను ఒక కథ వినిపిస్తాను. కాని ఈ కథ వినిపించడానికి నేను ఏ నవలా చదవాల్సిన అవసరంలేదు. అంతేకాదు ఆ కథలోని ముఖ్యమయిన పాత్రవు నీవే అని తెలిసినప్పుడు నీవు సంతోషిస్తావుకూడా!”

నేను రాతిబొమ్మలా అక్కడ నిలబడి లోపలినుండి వినిపించే ఒక్కొక్క శబ్దాన్ని వినసాగాను.

“స్వీట్ హార్ట్” రాగిణి చెప్పసాగింది. “నన్ను యీ ముసలివయస్సులో వెళ్ళిచేసుకుని, నీవెంతగా పశ్చాత్తాప పడ్డావో అంతకు పదిరెట్లు నేను నిన్ను చేసుకున్నందుకు

పశ్చాత్తాపపడ్డాను. నీవు చెప్పినట్లలా విని, ప్రతినిత్యము నీ పాద ధూళిని శిరస్సున ధరించే పతివ్రత లభించింది అని నీవనుకున్నావు, కాని అలా కాలేదు. నీ కలాంటి భార్య దొరకలేదు. నిన్ను నీ యీ ముసలితనంలో వివాహం చేసుకుని, నీవద్ద మూలుగుతున్న ధనంతో ప్రపంచంలోని అనందాన్ని కొనుక్కోవచ్చని నేను ఆశించాను, కాని అలా కాలేదు. నాకలాంటి భర్త లభించలేదు.

“పాతచింతకాయ పచ్చడిలాంటి నీ పాత భావాలతో నీవు నన్ను అనుక్షణం అనుమానించావు. నే నే యువకుని వైపు కన్నెత్తి చూసినా నీగుండె పగిలిపోయేది. వయస్సులో అందంగా వున్న నీ భార్యను ఎవడయినా ఎగ రేసుకుపోతాడేమోననినీవునన్ను స్నానెటిలోతిరగకుండా ఆంక్షవిధించావు. నీవు ఎప్పుడయినా ఎక్కడికయినా తీసికెళ్ళావంటే అక్కడ కూడా నీలా ముసలాళ్ళు, వాళ్ళ ముసలిభార్యలుండే పార్టీలకు తీసికెళ్ళావు. నీవు వీలయివుంటే నీ లక్షల ఆస్తిని బ్యాంక్ లాకర్లలో దాచినట్టు నన్నుకూడా ఏ లాకర్ లోనో దాచి, నా అవసరం వచ్చినప్పుడే బయటకు తీసేవాడివి.

“నేనే ఆస్తిని ఆశించి నిన్ను పెళ్ళిచేసుకున్నానో, ఆ ఆస్తి వాసనకూడా నావరకు రాకుండా చేశావు నీవు. నిన్ను పెళ్ళిచేసుకున్న తర్వాత, నీ మొత్తం ఆస్తి కాకపోయినా అందులో కొంత భాగమయినా నీ చేతిలో వుంటుందని కలలు కన్నాను. ఇటు నేను నీ ఆస్తిని పీల్చాలని ప్లాను లేస్తున్నాను. నీవేమో నా రక్తాన్ని పీల్చడం మొదలు పెట్టావు. నీవు పూర్తిగా నన్ను నీ పిడికిలిలో బంధించాలని చూశావు. అయినా నేనేదో విధంగా సరుకునేదానిని. కాని నీవు వీలునామానికూడా మార్చుకున్నావని తెలిసింది.”

లోపలినుండి రాగిణి మాటలు ఆగిపోయాయి. ఆస్థానంలో

ఆమె బరువుగా వూపిరి పీల్చి వదులుతున్న చప్పుడు వినిపించ సాగింది.

లోపలినుండి వచ్చే ప్రతిశబ్దంకూడా స్పష్టంగా నా శ్రవణేంద్రియాల్లోకి దూరుతూంది.

“మన వివాహానికి ముందు నీవో వీలునామా వ్రాశావు. ఆ వీలునామా ప్రకారం, నీ మరణం తర్వాత నీ యీ యావదాస్తి నాకూ, నీ మొదటి భార్య కూతురు సబితకు చెరిసగం చెందాలని వ్రాశావు. కాని మన పెళ్ళయిన సంవత్సరం లోపునే నీవు నాకు పూర్తిగా విరుద్ధమయ్యావు. అంతేకాదు, ఆ వీలునికూడా మార్చాలనుకున్నావు. ఇవాళ కాకుంటే రేపేనా నీ మరణం తర్వాత నా భాగంలో లభించే లక్షల ఆస్తిపై ఆశ పెట్టుకునే నేను నీతో కాపురం చేస్తున్నాను. కాని, నీవు నా ఆ ఆశను కూడా పూర్తి కాకుండా చూడాలనుకున్నావు. నా భవిష్యత్తు అంధకారంగా కనిపించసాగింది. ఆ అంధకారంనుండి తప్పకోవడానికి నేనేమయినా వెంటనే చేయాలనుకున్నాను, చేశాను కూడా! ఏమిటి డియర్ కథ ఇంట్రెస్టింగ్ గా వుందా సస్పెన్స్ మంచి గ్రివ్ గావుందా?”

లోపలి కొన్ని క్షణాలు నిశ్శబ్దం చోటుచేసుకుంది. ఆ తర్వాత రాగిణి తిరిగి చెప్పసాగింది. “ఇప్పుడీ కథలోని అత్యంత ఉత్తేజిత పూరితమయిన సంఘటనను వినుడీయర్! నీవు ఆ వీలునామాను మార్చేలోగానే నేను నిన్ను ఈ ప్రపంచంనుండి తప్పించాలనుకున్నాను. అరమయిందా నేనేమి చేయాలనుకున్నానో? నిన్ను హత్య చేయాలనుకున్నాను... వాట్? వులిక్కి పడ్డావుకదా డియర్?”

“నీ ముఖం చూస్తుంటే యీ విషయమై నీ వెప్పుడూ ఆలోచించలేదని తెలుస్తుంది. ఏ కారు ఆక్సిడెంట్ వల్ల

నీవీనాడు ఈ దుస్థితిలో వున్నావో ఆస్తి నా వల్ల జరిగింది. నేను బ్రేక్ ఆయిల్ టాంక్ లో రంధ్రంచేసి, నీ కారు బ్రేకులు పనిచేయకుండా చేశాను. నీకు స్పీడుగా కారు నడిపే అలవాటుందని నాకు తెలుసు. బ్రేకులు పనిచేయక పోవటంవల్ల నీ కారుకి ఆక్సిడెంటు జరుగుతుందని దాంతో నీ పని ఆఖరు అని నేను దృఢంగా నమ్మాను. కాని నా దురదృష్టం...!”

“అంతటి భయంకరమయిన ఆక్సిడెంట్ తర్వాత కూడా నీ ప్రాణాలు పోలేదు. కేవలం పక్షవాయువు కోగివి అయి నోటిమాట కూడా పోగొట్టుకున్నావు. తర్వాత నేననుకున్నట్లు పోలీసులు కూడా ఇది ఒక ఆక్సిడెంట్ గానే కేసుని క్లోజ్ చేశారు. మిస్టర్ లాల్ చంద్; నీవు చనిపోలేదు. నిజమే కాని, ఇప్పుడు నీవు నాకు చెందనున్న నీ ఆస్తి నిషయంలో ఏమీ చేసే స్థితిలో కూడా లేవు. ఆ రోజు తర్వాత నుండి నేను ప్రతి దినము, ప్రతి క్షణం నీ చావు గురించి ఎదురుచూడసాగాను. ఆక్సిడెంట్ జరిగిన ప్రారంభపు రోజుల్లో ఇవాళో, రేపో అనేట్లుగా వున్నావు... కాని; టు మె బాడ్ లక్ నాలుగేళ్ళు గడిచినా మృత్యువు కూడా నీ వద్దకు రావడానికి భయపడుతోంది.”

“ఇంకా చావుతో పోరాడుతూ ఉజ్వలం కానున్న నా భవిష్యత్తుపై తిరిగి కాటుక పులమాలని అనుకుంటున్నావు నీవు. యీ నాలుగేళ్లుగా నీ చావు కదురు చూస్తూ నే నోడి పోయాను. కాని, నీవు చావుతో పోరాడుతూ కూడా ఓడి పోలేదు. ఇప్పుడు నిన్ను ఇక్కడి నుండి బలవంతంగా పంపించకుంటే నీవు మరో నూరేళ్ళయినా బ్రతుకుతావని పిస్తుంది. కాని నీ చావు యీసారి అంత సులభంగా వుండదు. ఈసారి నీవు ఏలాంటి చావు చస్తావో తెలుసా? హే! భగవాన్! నేనింతకు ముందే ఎందుకు చనిపోలేదా అని గుండెలవిసి పోయేట్లుగా కుళ్ళి, కుళ్ళి చస్తావు. సర్ లాల్ చంద్ ఇది

నా ప్రతీకారం నీకు శిక్ష..."

తిరిగి గదిలో నిశ్శబ్దం అలుముకుంది. రాగిణి బహుశా గావు తేజితారాలయి నట్లుంది. బరువయిన ఊపిరి శబ్దం బయటివరకు స్పష్టంగా వినిపిస్తోంది.

“రేపు నీ ముద్దుల కూతురు సబిత తన దసరా శైలవులు గడపడానికి వస్తుంది.” రాగిణి శాంతంగా చెప్పసాగింది. “వచ్చే శనివారం దసరా! వచ్చే శనివారం దయామయితో సహా ఇంట్లోని నాకర్లందరికీ శైలవు ఉంటుంది. నర్స్ జూలీ ఈ శనివారం తనకు రెండు రోజులు శైలవు కావాలని, డాక్టర్ ని అడిగింది. ఆతనామెకు శైలవు మంజూరు చేశాడు కూడా! ఆనాడు ఈ బంగళాలో, నీతోపాటు, నేను, సబిత, కృష్ణకుమార్ మాత్రమే ఉంటాం. ఆ రాత్రి సబిత తన గదిలో చచ్చి పడివుంటుంది. ఆమె శరీరంపై ఒక గుడ్డ

ఘొక్కూడా వుండదు. పోలీసుల పరిశోధనలో ఎవరో బలవంతంగా సబితను చెరచి, గొంతుక పిసికి చంపారని తేలుతుంది. సబితను బలాత్కారంగా చెరచి, ఆమెను చంపే బాధ్యత నీ పాత నాకరు యూనుఫ్ చూసుకుంటాడు. నేనతనికి అందులో సహాయం చేస్తాను. కాని ఆ రెండు అపరాధాలు మాత్రం కృష్ణకుమార్ పై తోయబడతాయి.”

వింటున్న నా ఒళ్ళు ఒక్కసారిగా “ఝుల్లు” మంది. గుండె వేగంగా కొట్టుకోసాగింది.

“పోలీసులకి ఫోన్ చేసి నేను పిలిపిస్తాను. సబిత గదిలో నేనేదో శబ్దం విన్నానని, ఆ తర్వాత ఆ గది కిటికీలోంచి కృష్ణకుమార్ దూకి పరుగెత్తటం చూశాను. నేను సబిత రెంటిపై నూలుపోగు లేకుండా చచ్చి పడివుందని చెబుతాను. నీకో విషయం చెబుతున్నాను విను, కృష్ణకుమార్ జైలులోంచి పారిపోయిన అపరాధి. ఆ విషయం పోలీసులకు తెలిసిన మరుక్షణం నా మాటలు వారు పూర్తిగా విశ్వసిస్తారు.”

సబుడయిన నేను ఆమె మాటలను వింటున్నాను.

“మె డియర్ పతిజీవ!” రాగిణి మె త్తని క త్తిలాంటి పదునుతో చెప్పుకుపోతూంది.

“ఇప్పుడు నేను చెప్పిందంతా కేవలం నిన్ను భయపెట్టడానికి చెబుతున్నానని మాత్రం అనుకోవద్దు. ఇంత వరకు నేను చెప్పిందంతా జరుగుతుంది. వచ్చే శనివారం, నీ ముద్దుల కూతురు సబిత భయంకరంగా హత్య చేయబడుతుంది. ఒక వేళ డాక్టరు గు ప నీ గుండె బలహీనతను గురించి చెప్పిందే నిజమయితే; నీ కూతురు బలాత్కారము, ఆమె బీభత్స మయిన చావు కబురు వినగానే నీ గుండె ఆగిపోతుందని నాకు నమ్మకముంది. ఒక వేళ యీ సారి కూడా నీ గుండె ఆగడాన్ని నేను ఆవుతాను నీ ముఖంపై దిండుని పెట్టి కేవలం అర నిమిషం అదిమి వుంచానంటే చాలు ఈ ప్రపంచంతో నీ సంబంధం పూర్తవుతుంది. కూతురు మరణ వా విని, తండ్రి కూడా గుండె ఆగి కూతురుని చేరుకున్నాడనే అందరూ అనుకుంటారు. ఆ తర్వాత యావదాస్తికి నేను ఏకైక వారసురాలిని అవుతాను. వ్చ! ఏ ఆ స్తినయితే నా చేతికి అందకుండా చేయాలనుకున్నావో ఆ ఆ స్తంతటికి నేను అధికారిణి అవుతాను...”

“నా... మె డియర్! నేనేమి చెప్పానో దాని గురించి ఆలోచించు. రాబోయే శనివారం నీ కూతురికి పట్టబోయే సితికి తలచుకుంటూ కుళ్ళి కుళ్ళి ఏడువు. ఆమె ఎంతటి నరక యాతనను అనుభవించ బోతుందో ఆలోచిస్తూ ఆ నరక యాతనలో నీవు మాడిపో; నీవు నీ సొనం నుండి కర్రలేవు. నీవు మాట్లాడలేవు కూడా, అందుకని నీవు నా స్కీము ఇతరులకి చెప్పలేవు కూడా! నీవు నీ కూతురిని హెచ్చరించ లేవు.”

“వచ్చే శనివారం, నర్స్ జూలీ రెండు రోజుల శెలవుపై

ఎస్టేట్ నుండి బయట పడుతుంది. ఇతర నాకర్లందరూ, దసరా ఉత్సవాల్లో పేల్కొనడానికి సెలవు తీసుకుని బయటకు వెళ్ళిపోతుంటే ఆ సహాయంగా చూసుండటం మినహా నీ వేమీ చేయలేవు. కేవలం కృష్ణకుమార్ మాత్రమే బంగళాలో వుంటాడు. ఆనాడు అతను బయటకు ఎక్కడికి వెళ్ళకుండా నేను చూసుకుంటాను. యూసుఫ్ వస్తాడని, నీ కూతురిని చెరచి, చంపుతాడని నీకు తెలిసింది, అయినా నీవు ఏమీ చేయలేవు.”

“సర్ లాల్ చంద్ ఈ తొమ్మిది రోజులు నీ ముఖాన్ని చూస్తూనే నెంతగా సంతోషిస్తానో చెప్పలేను. నీవు విలవిల్లాడుతుంటావు, ఏడుసుంటావు. నీ కూతురు భవిష్యత్తుని తలచుకుంటూ ఆమెకు రాబోయే గతిని తలచుకుంటూ నీ గుండె చిలులు పడిపోతుంది. కాని ఏమీ చేయలేని దయనీయవీతి నీది. నీవీ నరకాగ్నిలో మలమల మాడాలనే తొమ్మిది రోజులు ముందుగా నా స్కీముని నీకు చెప్పాను. ఇదే నీ ఓక్షు, నా ప్రతీకారం కూడా!” రాగిణి తన హీల్స్ ని టక టక లాడిస్తూ జెళ్ళిపోయింది. గదంతా భయంకరమయిన శబ్దం అలుముకుంది.

కొద్దిక్షణాల తర్వాత నేను కొద్దిగా తలనువంచి తొంగి చూశాను. మంచంపై స్పందనరహితమయిన లాల్ చంద్ శరీరం పడివుంది. ప్రక్కనున్న జాతీగదితలుపు తెరిచివుంది. కాని నా కక్కడ రాగిణి కనిపించలేదు.

నేను కిటికీ ప్రక్కనుండి కదిలి చుట్టూ తిరిగి కారుని ఆపినచోటుకి చేరుకున్నాను. కారు డ్రయివింగ్ సీటులో కూర్చుని, సిగరెట్ వెలిగించి ఆలోచించసాగాను.

చాలా సంకటమయిన పరిస్థితి ఏర్పడింది.... కేవలం నా ఒక్కడికేకాదు, సర్ లాల్ చంద్, సబితలక్ష్మాదా సంకట పరిస్థితే! నన్ను గురించిన చింత నాకులేదు. రాగిణి స్కీముని గురించి నాకు తెలిసిపోయింది. కాబట్టి పరిస్థితినుండి నేను

ఏదో విధంగా చేతులు గులుపుకోగలను. వచ్చే శనివారం వరకు మాట అటుంచి నేను రేపే, సబిత ఇక్కడికి రాక ముందే నేను యీ ఎస్టేటుని, వీలయితే బాంబాయినుండే దూరంగా వెళ్ళిపోగలను.

కాని, నేను పారిపోయినంత మాత్రాన లాల్ చంద్, సబితలు చావునుండి తప్పకోగలరా?

ఉహూ!

నేను లేకున్నా కూడా రాగిణి తన స్కీముని సమర్థ వంతంగా పూర్తి చేసుకోగలదు. ఆ ధైర్యం ఆమెకు వుంది. యూసుఫ్ సబితను చెరచి చంపిన తర్వాత ఆమె అతణ్ణి తుపాకితో కాల్చి చంపవచ్చు. యూసుఫ్, సబితను చంపి పారిపోతుండగా తాను చూశాననీ, అతణ్ణి ఆపడానికి వేరు మార్గం తోచక కాల్చి చంపానని ఆమె పోలీసులతో చెప్ప వచ్చు. లేక అలాంటిదే మరో అయిడియా వుదా నా వేయ వచ్చు.

రాగిణిలాంటి దిగజారిన ఆడది తన ఇష్టం వచ్చినట్లు చేయ దలచుకుంటే ఆమె నెవరూ ఆపలేరు.

నేనే ఏమయినా చేయాలి... స్ట్రీరింగ్ వీల్ ని పిడికిలి బిగించి గుద్దుతూ గొణుక్కున్నాను.

కాని నేనేం చేయగలను...

నేను విన్న విషయాలను పోలీసులకు గాని, డాక్టర్ గుప్తాకు గాని, ఇంకొకరికి గాని చెప్పలేను. చెబితే నాకు మొదటినుండే రాగిణిపై అనుమానం వుండిందని, అందుకే ఇంజన్ పాడయిన నెపంతో నర్స్ ని టాక్సీలో పంపి వెనక్కి తిరిగి వచ్చానని చెప్పాల్సి వస్తుంది. రాగిణిపై నా కెందుకు అనుమానం కలిగింది అన్నదానికి నేను సరయిన సమాధానం చెప్పలేను.

చెబితే నేను జైలునుండి పరారయిన ఖైదీనని కూడా తెలిసి

పోతుంది. నేను జైలుకి వెళ్ళడానికి సిద్ధంగా వున్నానని రాగిణిలో చెప్పటం వేరు. కేవలం ఆమెను బెదిరించడానికే ఆ మాట అన్నాను కాని వాస్తవానికి నా కా అభిప్రాయం లేదు.

ఆదికాక నేను - అంటే పరారయిన ఖైదీ చెప్పేమాటలు నిజమేనని పోలీస్ నమ్ముతుందని గ్యారంటీ ఏముంది? రాగిణి నా దృష్టిలో దిగజారిపోయిన నీచురాలు. కాని సమాజం దృష్టిలో మానవుర్యాదలలో వెభవంగా వెలుగొందుతున్న మహిళ. కోట్లకు అధిపతి అయిన సర్ లాల్ చంద్ కి భార్య.

నేను చెబుతున్నది అబద్ధం అని నిరూపించడానికి రాగిణికి అంత కష్టమనిపించదు. అంతేకాక రాగిణికి, తన హాపభావాలను, యవ్వనాన్ని, అందాన్ని ట్రంప్ కార్డులుగా వుపయోగించటం బాగా తెలుసు.

నేను పోలీసులవరకు వెళితే అందులో నాకే నష్టం కలుగుతుంది. తిరిగి నేను జైలులో వుంటాను.

సర్ లాల్ చంద్ నికాని, సబితనుకాని రాగిణి చేసిన ఈ స్కీములో బలికాకుండా చూడాలనుకున్నాను.

ఎలా? ఉన్నట్లుండి నా మెదడులో ఒక మెరుపు మెరిసింది. రాగిణి లాల్ చంద్ నుగాని, సబితనుగాని చంపకముందే నే నామెను చంపితే?

రాగిణిలాంటి అపాయకరమైన స్త్రీ మోసగ త్తెకు అసలు బ్రతికే హక్కులేదు. రాగిణి మరణంవల్ల సబిత యొక్క అమాంక ప్రాణం బ్రతుకుతుంది.

రాగిణి మరణంవల్ల నేను మళ్ళీ జైలు కెళ్ళకుండా తప్పించుకోగలను. నేను జైలునుండి పారిపోయినప్పటినుండి నన్ను పరారయిన ఖైదీగ గుర్తించిన మొదటివ్యక్తి ఆమే! ఆమెను చంపితే?

ఇప్పుడు నేను, రాగిణిని చంపినా ఎవరికి నాపై అను

మానం కలగకుండా చూడాలి. అలాంటి స్థానం వేయాలి.

నేను సిగరెట్ పారవేసి కారుసార్ చేశాను.  
బల

4

ఆ రెండవరోజు వుదయం పదిగంటలకు నర్స్ జూలీ తిరిగి వచ్చింది. పదిఅయిదు నిమిషాలకు ఆమె లాల్ చంద్ వద్దకు వెళ్ళింది. ఆ తర్వాత రెండు నిమిషాలకు ఆమె డాక్టర్ గుప్తాకు ఫోన్ చేసింది.

డాక్టర్ గుప్తా తన పనంతా వదిలి స్పెరింజన్ లా పరుగెత్తుకు వచ్చాడు.

అతను రాగానే నర్ లాల్ చంద్ గదిలోకి వెళ్ళాడు. గదిలోకి వెళ్ళిన అతను నర్స్ జూలీని, రాగిణిని గది బయటకు పంపి లోపలనుండి తలుపులు మూసుకున్నాడు.

బాబు గారికి ఏమో జరిగింది. ఈ విషయం నిమిషాల్లో ఎనేట్ అంతా వ్యాపించింది. నేనూ, దయామయి కూడా ఆయన గారి బెడ్ రూం బయట వరండాలోకి చేరుకున్నాం. రాగిణి, నర్స్ జూలీలు మొదటినుండి అక్కడ వున్నారు. మిగిలిన నౌక రెవరూ అక్కడివరకు రాకుండా కట్టుదిట్టం చేయబడింది.

సుమారు పదిహేను నిమిషాల తర్వాత గుప్తా గారు బయటకు వచ్చారు. ఆయన చాలా గంభీరంగా వున్నాడు. అతను పరిశీలనగా మో అందరిని గుచ్చి, గుచ్చి చూడసాగాడు. ఆ తర్వాత అతను కఠినంగా అడిగాడు “ఏం జరిగింది?” అతని కంఠంలో అధికారంకూడా పొడనూపింది.

ఎవరూ ఏమీ చెప్పలేదు. ఆయనకూడా ప్రశ్న ఏ ఒక్కరిని వుద్దేశించి అడగలేదు. మే మందరము ఒకరి ముఖాల ఒకరు చూసుకున్నాం.

“అసలు విషయం ఏమిటి డాక్టర్?” కొద్ది సేపటి తర్వాత రాగిణి అడిగింది.

“సర్ లాల్ చంద్ వున్నట్లుండి తీవ్రంగా కొలాప్స్ అయ్యారు” డాక్టర్ గంభీరంగా చెప్పసాగాడు. “నిన్న వుదయం ఆయన పరిస్థితి ఎంతో మెరుగ్గా వుంది. ఇవాళ ఆయన ఎంతగా భయభీతులు, ఉత్తేజితులు అయివున్నారంటే ఆయన భూతాన్ని చూశానేమో అన్నట్లుగా వున్నారు. నిన్నటికి, నేటికి మధ్య ఏదో అప్రియమైన సంఘటన జరిగింది. ఆ సంఘటనవల్ల ఆయన చాలా కంగారు పడుతున్నారు. ఆయన్ను చూస్తుంటే ఆయన ఎదురుచూడనిదేదో జరిగినట్లు తోస్తుంది. ఆయన...”

“వాట్ డాక్టర్” రాగిణి ఆదుర్దాగా అంది. “ఇదెలా సంభవము. నిన్న నర్స్ లేకపోవడంవల్ల నేనే ఆయనవద్ద వున్నాను. నిన్న ఆయన మూడ్ లో ఏ విధమయిన పరివర్తన నాకు కనిపించలేదు. నర్స్ జూలీ తిరిగి వచ్చేవరకు, ఆయన వద్దకు నేనుతప్ప మరోవ్యక్తి వెళ్ళలేదు.”

“ఆయనలో ఏ విధమయిన పరివర్తన మీకు కనిపించ లేదా?”

“ఆయన కాస్త ఉత్తేజితులయివున్నట్లుమాత్రం తోచింది. అదీగాక ఆయన అలా వుత్తేజితులు కావడం స్వాభావికమే అనుకున్నాను. ఇవాళ ఆరునెలల తర్వాత సబిత తన కాలేజి నుండి ఇంటికి వస్తుంది. కూతురుని కలుసుకోబోయే సంతోషంలో ఆయన వుత్తేజితులయి వున్నారనుకున్నాను.”

“కేవలం ఉత్తేజితులు కావడంకాదు, బాగా ఆందోళన పడుతున్నారాయన. భయంవల్ల ఆయన నేత్రాలు వెళ్ళుకు వస్తున్నాయి, ప్రతిక్షణంకూడా, ఆయన ఏదో చేయడానికి తీవ్రంగా ప్రయత్నిస్తున్నట్లు తోస్తోంది. ఆయన పల్స్ తీవ్రమయింది. ఆయన గుండెల్లో తుఫానువీస్తోంది. సబిత ఇంతకు ముందుకూడా శైలవులకు వచ్చింది. కాని ఆయన ఎప్పుడూ ఇంతగా ఉద్రిక్తులవలేదు.”

“అయితే ఏం జరిగిందో భగవంతునికే తెలియాలి” రాగిణి విచారంగా అంది.

“మీ కెవరికయినా, ఏమయినా తెలుసా?” డాక్టర్ గుప్తా మమ్ములను అడిగాడు.

మాలో ఎవరూ జవాబివ్వలేదు.

“ఆల్ రైట్” డాక్టర్ ఒక నిమిషం తర్వాత అన్నాడు. “నే నాయనకు ఇంజెక్ట్స్ ఇచ్చాను. ఇప్పుడాయన పడుకుని వున్నారు. ఆయన కేవిధమయిన డిస్టర్బ్ కలగకుండా చూడండి. నర్స్ ఈ బాధ్యత నీపైవుంది. నీకు ఆయన పరిస్థితి తోచనీయంగా తోస్తే నాకు వెంటనే ఫోన్ చేయి. ఆయన పరిస్థితిలో మెరుగు కనిపించేవరకు నేను ఇక్కడికి ప్రతిరోజూ వస్తాను. నేనో క్రొత్త ప్రెస్క్రిప్షన్ తయారు చేశాను. మందులు, ఇంజక్షన్లు తెప్పించుకో. ఒక వేళ యీ వారంలో ఆయన మెరుగు కాకపోతే, జూలీ నీ లీవు కాన్సిల్; తెలిసిందా?” ఆయన చెప్పాడు.

నర్స్ సరే అన్నట్లుగా మెల్లిగా తలూపింది.

రాగిణి కళ్ళలో కంగారు కనిపించింది. కాని ఆ కంగారుని, నేను తప్ప ఇంకెవరూ అర్థం చేసుకోలేదు. జూలీ లీవు కాన్సిల్ అయిందంటే ఆమె నిదంచేసిన స్కీమంతా పనికిరాకుండా పోతుంది. రాగిణి మంచి నటీమణి కూడా! తన ఆందోళనను ఆమె లాల్ చంద్ ప్రస్తుత పరిస్థితిలోవున్న స్థితినిబట్టి వ్యక్తం చేసింది.

“డాక్టర్” రాగిణి విచారంగా అడిగింది. “అంత ప్రమాద మేమీ లేదుకదా?”

“ఇప్పటివరకు పరిస్థితి కంట్రోలులోనే వుంది. కాని ప్రస్తుతం ఆయన పరిస్థితినిబట్టి ఏం జరిగినా అసంభవమేమీ కాదు.”

“బహుశా, సబిత రావడంవల్ల ఆయన ఆరోగ్యంలో

“ఎఱునా మార్పు రావచ్చుంటారా?”

“ఆ నమ్మకముంది! కాని అసలు జరిగిందేమిటో నాకు అరంకావడంలేదు. ఉన్నట్లుండి ఆయన ఎందుకింత ఆందోళన పడుతున్నారు? ఏదో విపరీతమయిన చింత ఆయన్ను లోలోపలే తిన్నేస్తున్నట్లు లోస్తోంది. ఇంతకుముందు ఆయన, ఏదో చెప్పాలని ఇంత తీవ్రంగా ప్రయత్నం చేయడం నేను చూశాను. ఆయన చెప్పదలచుకున్న దేమిటో నాకు తెలిస్తే లేక ఆయన చెప్పగలిగితే?”

డాక్టర్ గుప్తా ఒకసారి దీర్ఘంగా నిశ్చయించి ఆగిపోయాడు. ఆ తర్వాత నర్స్ ని తనతో రమ్మని సెగచేసి తిరిగి బెడ్ రూం లోకి వెళ్ళాడతను.

రాగిణి కూడా బెడ్ రూం వైపు అడుగు వేసింది కాని, అంతలోనే ఏదో ఆలోచించి ఆగిపోయింది.

నుమారు అయిదు నిమిషాల తర్వాత డాక్టర్ వెళ్ళిపోయాడు.

డాక్టర్ వెళ్ళిపోయిన తర్వాత రాగిణి బెడ్ రూం లోకి ప్రవేశించింది, కాని ఆమె ఎక్కువసేపు వుండలేదు. వెంటనే తన గదిలోకి వెళ్ళిపోయింది.

నర్స్ జూలీ బెడ్ రూం తలుపులన్ని లోపలినుండి మూసింది.

సాయంత్రం నాలుగు గంటలకు రాగిణి నన్ను తీసుకుని ఏర్ పోర్ట్ కి వెళ్ళింది.

సబిత స్టేజ్ దిగింది.

సబితను చూడగానే రాగిణి పరుగున వెళ్ళి ఆప్యాయంగా కాగిలించుకుంది. రాగిణి చూపించే ఆప్యాయతను చూస్తుంటే సబిత ఆమెకు సవతికూతురుకాక స్వంతకూతురా అనిపించేలా వుంది. సబితను హత్య చేయించాలనుకున్న తన స్కీముని మార్చుకోలేదుకదా అనిపించింది నాకే!

సబిత పదవారు వసంతాలను చూచిన, ఒక అందమయిన

అమాయిక బాలిక. ఆమెను చూచిన తర్వాత, శనివా  
నాడు రాత్రి యూసుఫ్ ఆమెతో ప్రవర్తించబోయే సీతినీ,  
గురించి తలచుకుంటే నాకే గుండె బరువుగావుంది. మరి ఆ  
తండ్రి ఎంతగా బాధపడుతున్నాడో?

అమాయికమయిన సబిత ముఖం చూచిన తర్వాత రాగిణిని  
చంపాలన్న సంకల్పం నాలో మరింత ధృఢమయింది.

ఆ ఇరువురూ వచ్చి కారులో కూర్చున్నారు. వారిని నేను  
ఎస్టేట్ కి తీసుకువచ్చాను.

సబిత నేరుగా తండ్రి గదిలోకి వెళ్ళింది.

సబితను చూసిన తర్వాత సర్ లాల్ చంద్ లో ఏవిధమయిన  
పరివర్తనలు కలిగాయి అన్న విషయం గమనించే అవకాశం  
నాకు కలుగలేదు.

## 5

ఆరురోజులు నిర్విఘ్నంగా గడిచిపోయాయి.

ఈ ఆరురోజులు డాక్టర్ ప్రతిరోజూ వచ్చాడు.

గురువారంనాటి సాయంత్రం ఆయన సర్ లాల్ చంద్ పరి  
సీతి కాస్త మెరుగు అయిందని చెప్పడమేకాక, అనుకున్న  
ప్రోగ్రాం ప్రకారం నర్స్ జూలీ లీవ్ తీసుకోవచ్చని  
చెప్పాడు.

ఆ రాత్రి రాగిణి కళ్ళలో ఒక విధమయిన పైశాచిక మైన  
మేరుపుని నేను గమనించాను.

ఈలోపల రాగిణి తప్పకుండా ఒకసారి యూసుఫ్ ని  
కలుస్తుందని నాకెందుకో నమ్మకంగా వుంది. ఈ ఆరు  
రోజులుకూడా నేను ప్రతిక్షణం రాగిణిని అంటిపెట్టుకునే  
వున్నాను.

ఆరాత్రి పదకొండు గంటల ప్రాంతంలో రాగిణి నిశ్చ  
బ్ధంగా బయటకు రావడం నేను చూశాను. ఆమె శరీరంపై

కేవలం ఒక సిల్క్ నైట్ గౌన్ మాత్రమేవుంది. ఆమె తన గది కిటికీలోంచి బయటకు వచ్చింది.

ఆమె కిటికీలోంచి బయటకు రావడం నేను నాక్వార్టర్ నుండి బయటకు వస్తూ చూశాను. ఆమె ఇలా బయటకు వస్తుందని నేను అనుకోలేదు.

రాగిణి కిటికీలోంచి బయటకుదూకి, బంగళా ప్రక్కనుండి వెనుక సముద్రంవైపు సాగింది.

నేనూ నిశ్శబ్దంగా ఆమెను వెంబడించసాగాను.

బంగళా వెనుకవైపు సముద్రానికి దగ్గరగా ఒక చిన్న కాబిన్ వుంది. అందులో ఫిషింగ్ సామాను, స్విమ్మింగ్ దుస్తులు, వున్నాయి. ఒకవిధంగా అది రెస్పాన్సలా వుపయోగపడుతుంది.

రాగిణి కాబిన్ తలుపు తెరచి లోపలకు ప్రవేశించింది. ఆమె కిటికీలకు, తలుపులకున్న కర్టెన్లను సరిచేసి లైటు వెలిగించింది.

కాబిన్ బంగళానుండి కొంచెందూరంలో వుండటమే కాకుండా చెట్లగుంపు మధ్యనవుంది. అందువల్ల బంగళానుండి, కాబిన్ నిగాని, అందులోని వెలుగునికాని చూడడం కష్టం. కర్టెన్స్ వేయటంవల్ల అతి తక్కువ వెలుగు బయటకు ప్రసరిస్తూంది.

నేను పిల్లలా అడుగులువేస్తూ కాబిన్ సైడ్కి చేరుకుని, చెక్కగోడకు ఆనుకుని నిలబడ్డాను. కాబిన్ యొక్క సముద్రంవైపున్న కిటికీ తెరిచేవుంది. అక్కడ కర్టెన్ కూడా తొలగించబడివుంది.

కొద్దిసేపటి తర్వాత నేను సముద్రంలో తెడువేస్తున్న శబ్దం విన్నాను. చూస్తుండగానే ఒక చిన్న చేపలుపట్టే ~~వి~~ ఒడ్డున ఆగింది. అందులోంచి ఒకవ్యక్తి క్రిందికి

అతను 'యూసుఫ్.'

నేను గాలి పీల్చటంకూడా మరచిపోయి ఎదురుచూస్తున్నాను.

అతను క్రిందికిదిగి పడవను బలంగా ఇసుకలోకి లాగి కాబిన్ వైపు సాగాడు.

నేరుగా అతను తలుపువైపుకి వెళ్ళకుండా తెరిచివున్న కిటికీవైపు వచ్చి లోపలకు తొంగిచూశాడు. మందమయిన పసుపురంగు లెట్ వెలుగు అతని ముఖంపైబడి అతనిముఖం భయంకరంగా కనిపించింది నాకు.

అతను తలుపువైపు సాగాడు.

అతను తొంగిచూడటం రాగిణి గమనించినట్లుంది. అతను తలుపువద్దకు వెళ్ళేసరికి తలుపు తెరుచుకుంది. యూసుఫ్ లోపలకు వెళ్ళగానే తలుపులు మూసుకున్నాయి. మరో నిమిషం తర్వాత తెరిచివున్న ఆ కిటికీకూడా మూసుకుంది.

నేను వెంటనే ఆ కిటికీవద్దకు వెళ్ళాను.

లోపలి వెలుగు బయటకు ఏమాత్రం ప్రసరించటంలేదు. కిటికీ కర్టెన్ లాగబడటంవల్ల, కిటికీకున్న సందుల్లోంచి లోపలకు చూచినా ఏమీ కనిపించటంలేదు.

నేను కిటికీకి చెవులానించి నిలబడ్డాను.

“ధాంక్ గాడ్; టైముకే వచ్చావు. ఆలస్యం చేస్తూ వేమో ననుకున్నాను” లోపలినుండి రాగిణి కంఠం వినిపించింది.

“శనివారంనాటి ప్రోగ్రాంలో మా ర్చేమీలేదు” రాగిణి తిరిగి చెప్పసాగింది. “నేనిక్కడే ఈ కాబిన్ లో నీ కొరకు ఎదురుచూస్తుంటాను. సముద్రంవైపునుండి వచ్చేటప్పుడు, ఇవాళి లాగే ఈ కిటికీలోంచి లెటువెలుగు కనిపిస్తే లెన్ క్లియర్ గా వుందనుకుని నీవు ఇక్కడికిరా. ఒక వేళ లెటువెలుగుకంటేమాత్రం ఎస్టేట్ వైపు కన్నెత్తికూడా చూడకు.

తెలిసిందా? ఇక్కడ లెటు వెలగకుంటే బంగళాలో  
వీదో గందరగోళం జరిగిందనుకో...”

“మంచిది” యూసుఫ్ అన్నాడు.

“ఒక వేళ లెటు వెలుగుతూంటేమాత్రం సరిగాపదకొండు  
న్నరకంతా ఇక్కడికి వచ్చేయ్. నేను నీకిక్కడే కలుస్తాను.  
తైం విషయంలోమాత్రం పొరపాటు చేయకు.”

“అచ్చా; అచ్చా!”

“చేతులకు గ్లవుస్ తొడుక్కోవడం మరచిపోవదు. మరో  
విషయం. సబిత అరవకుండా చూడు. ఒక వేళ అరచినా  
ఫరవాలేదనుకో, మొత్తం బంగళాలో ఎవరూ వుండరు.  
మిసర్ లాల్ చంద్, సబిత అరుపులన్నీ విన్నా కదలలేదు  
కనుక ఏమీ చేయలేదు. ఆమె అరుపు కృష్ణకుమార్  
క్వార్టర్ వరకు వినిపించదు. అయినా నీ జాగ్రత్తలోనే  
వుండటం మంచిది.”

“ఆ విషయం చూసుకుంటాను. సబిత పని పూర్తి  
చెయ్యటం చిటికెలో అయిపోతుంది.”

“రైట్; ఇక నీవు వెళ్ళు. ఎల్లండి రాత్రి పదకొండు  
న్నరకి రా!”

“ఈ కాబిన్ లో లెటు వెలిగితేనే...”

“శబాష్.”

ఆ తర్వాత కాబిన్ లోంచి మాటలు వినిపించటంలేదు.  
నేను అక్కడనుండి నిష్క్రమించాను.

## 6

ఆ రోజు శనివారం సాయంత్రం ఎస్టేట్ లోని మొత్తం  
స్టాఫ్ దసరా వుత్సవాలు చూడడానికి వెళ్ళిపోయారు. నర్స్  
జూలీకూడా సబితకి సర్ లాల్ చంద్ కి ఇవ్వాలన్న మందుల  
విషయం బోధపరిచి వెళ్ళిపోయింది.

చీకటిపడే సమయానికి ఆ ఎస్టేట్ లో నేనూ, రాగిణి,

సబిత, సర్ లాల్ చంద్ ఈ నలుగురమే మిగిలిపోయాము.

రాత్రి ఎనిమిదిన్నరకి సబిత నన్ను వెళ్ళిపోమ్మని, తను ఒక నవల అందుకుని తండ్రిపక్కగా కూర్చుంది.

నేను నా క్వార్టర్ లోకి వచ్చాను.

పది గంటలకంతా బంగళాలోని లెట్లన్నీ ఆరిపోయాయి.

నేను నా బెడ్ పై పడుకుని ఒక మ్యాగజైన్ చదవటం మొదలు పెట్టాను. నా మంచాన్ని నేను కిటికీ పక్కగా జరిపాను. దానివల్ల బయటి నుండి చూసే వాళ్ళకు నేను గదిలోనే వున్న విషయం స్పష్టమౌతుంది, నేను నామ మాత్రంగా ప్రతికను చేత్తో పట్టుకున్నానే కాని నా దృష్టంతాబయటే వుంది.

సుమారు ఆరగంట తర్వాత నాకు నా క్వార్టర్ కు కొద్ది దూరంలో వున్న పాదలవద్ద ఒక స్త్రీ ఆకారం కనిపించింది. కొద్దిసేపు ఆ ఆకారం అక్కడే నిలబడి తర్వాత బంగళా వైపు సాగింది. ఆమె నడకను బట్టే ఆమె రాగిణి అని చెప్ప గలను. నేను నా క్వార్టర్ లోనే వున్నానో, లేదో చూడడానికి వచ్చిందామె.

ఆమె లోపలకు వెళ్ళగానే నేను మ్యాగజైన్ విసిరి ఎదురు చూడసాగాను.

దూరంగా ఎక్కడో గడియారం పదకొండు గంటలు కొట్టింది. నేను నా క్వార్టర్ లోని లెట్లు ఆర్పాను.

నేను, బయటకు వచ్చి కాబిన్ వైపు నడిచాను.

కాబిన్ లో ఇంకా చీకటిగానే వుంది.

నేనో చోట చెట్టుక్రింద నిలబడి చేతులకు గ్లవుస్ తొడిగాను. నా పాంటు కుడి జేబులో ఇసుకనింపి కుట్టిన సంచి. రెండవ జేబులో నేను దొంగిలించి తెచ్చిన రాగిణి ముత్యాల హారం వుంది. నేను ఓపిగ్గా ఎదురు చూస్తూ నిలబడ్డాను.

సుమారు పది నిమిషాల తర్వాత రాగిణి కాబిన్ వైపు

వెళ్ళా కనిపించింది.

నేను జాగరూకుడనై వూపిరి బిగపటి నిలబడ్డాను.

రాగిణి తలుపు వద్దకు వెళ్ళి తలుపు తెరచి లోపలకు ప్రవేశించింది. నేను నిశ్శబ్దంగా ముందుకు సాగి కాబిన్ కి ఆనుకుని నిలబడ్డాను. లోపల లైటు వెలిగింది, మొన్నటిలాగే సముద్రపు కిటికీ తప్ప మిగిలిన కిటికీలన్నీ మూసేవున్నాయి.

నేను నా స్థానంలో కదలకుండా నిలబడ్డాను.

నలువైపులా భయంకర నిశ్శబ్దం అలుముకుని వుంది.

నా అనుమానం ప్రకారం పదకొండు ఇరవయి అయి వుంటుందనుకున్న తర్వాత నా స్థానంలోంచి కదిలి కాబిన్ ప్రవేశ ద్వారం వైపుకి సాగాను.

నేను నెమ్మదిగా తలుపుని నెట్టాను.

తలుపు తెరుచుకుంది.

“యూసుఫ్” రాగిణి మెల్లగా గుసగుస లాడుతున్నట్లుగా అంది.

నేను కర్రన్ తొలగించుకుని లోపలకు ప్రవేశించాను.

నన్ను చూడగానే రాగిణి భూతాన్ని చూసి వులికి పడ్డట్లుగా వులికి పడింది. ఆమె నోటినుండి మాట పెకలటం లేదు. కళ్ళు విస్ఫారితమయ్యాయి. “నీవా?” అంది చివరకు.

నన్ను చూసి ఆమె భయపడటం సహజమే. ఏ క్షణంలో నయినా యూసుఫ్ అక్కడికి రావచ్చు. నన్ను అక్కడ చూసి అతను ఆమెను అనుమానించ వచ్చు.

“పదకొండున్నర అయిపోయినా మీరింకా రాలేదు కుడమ్! నాకు కాబిన్ లో లైటు కనిపించి ఒక వేళ మీరు కాని ఇక్కడ వున్నారేమోనని వచ్చాను,” నేను అతి సహజంగా అన్నాను.

నన్ను చూసిన కంగారులో ఆమెకు నా క్వార్టర్ నుండి

కాబిన్ లైటు కనిపించడన్న విషయం కూడా జాపకం  
 రాలేదు.

ఆమె కంగారుగా తలుపు వేపు చూడసాగింది.

“నో, నో,” ఆమె కంగారుగా అంది. “నీవు నీ క్వార్టర్  
 లోకి వెళ్ళు. నేను అక్కడికే వస్తాను.”

“బట్, మేడమ్! నేనే ఇక్కడికి వచ్చిన తర్వాత...  
 మళ్ళీ...”

“నేను చెప్పాను కదా! నీవు వెళ్ళు.”

“ఇంతకీ విషయమేమిటి మేడమ్! మీ రెండు కింతగా  
 భయపడుతున్నారు?” అడిగాను.

ఆమె నాకు జవాబివ్వలేదు. ఒకసారి తన వాచికేసి  
 చూసుకుని కంగారుగా స్విచ్ బోర్డ్ వైపు సాగుతూ “పద!  
 నేను నీతో వస్తాను” అంది.

కాబిన్ లో చీకటిగా వుంటే యూసుఫ్ రాకూడదని  
 ఆదేశించింది. కాబిన్ లో లైటు ఆర్పి యూసుఫ్ ని రాకుండా  
 చేయాలనుకుంది ఆమె.

ఆమె వీపు నా వైపు కాగానే నేను టేబిల్ పెనుండి  
 వీనస్ ప్రతిమను అందుకున్నాను. దానిని బలంగా నా చేత్తో  
 పట్టుకుని, చేతిని పెకి లేపాను.

అప్పుడే రాగిణి ఎందుకో వెనక్కి తిరిగింది.

ఆమె నా చేతిలో వీనస్ ప్రతిమని, పెకి లేచిన చేతిని  
 చూసింది. నా చేతులకున్న గ్లౌస్, నా కళ్ళలో ఆమెకు  
 మృత్యువు కనిపించి వుండాలి. తక్షణమే తనకేగతి పట్ట  
 నుందో ఆమె అరం చేసుకుంది.

భయంవల్ల నేత్రాలు వెళ్ళుకు వచ్చాయి. తనని రక్షించు  
 కోవడానికి రెండు చేతులు ముందుకు చాస్తూ అరవడానికి  
 నోరు తెరిచింది కాని, ఆమె గొంతుక లోంచి శబ్దం బయటకు  
 రావడానికి ముందే వీనస్ ప్రతిమను పట్టుకున్న నా చేయి  
 మెరుపులా కిందికి జరిగింది. ఆ బరువయిన ప్రతిమ రాగిణి

తలను ముద్దుపెట్టుకుంది.

రాగిణి తల పగిలింది. ప్రతిమవల్ల అయిన గాయంలోంచి రక్తం పిచికారిలోంచి ఎగజిమ్మినట్లు చిమ్మింది. తడబడుతూ నా కాళ్ళ వద్ద పడింది.

ఆమె ప్రాణాలు పోయాయి.

నేను నెత్తుటితో తడిసిన ఆ ప్రతిమను అలాగే పట్టుకుని వగురునూ నిలబడ్డాను.

అనుకోకుండానే నా దృష్టి కిటికీలోంచి బయటపడింది. దూరంగా సముద్రంలో ఒక దోనె వస్తూంది.

యూసుఫ్ వస్తున్నాడు.

నేను వీన్స్ ప్రతిమను రాగిణి శవంవద్ద పారేసి వేగంగా బయటకు వచ్చాను. నేను కాపిన్ తలుపులు చేరవేసి సముద్రం వైపు నడిచాను. యూసుఫ్ ఇంకా దూరంలోనే వున్నాడు. అనుకోకుండానే నా చేతులు జేబులో దూరి ఇసుక సంచిని బలంగా పట్టుకున్నాయి. దానితో అతని మెడమీద బాది చంపి, ముత్యాల హారం అతని జేబులో పెట్టి, అతనిని, దోనెను నీళ్ళలో ముంచెయ్యాలని నా ప్లాను. చూచిన వాళ్లు అతనే రాగిణిని చంపి ముత్యాల హారం దొంగిలించాడంటారు.

నేను మెల్లగా చెట్లగుంపు మధ్యగా ముందుకు పోతున్నాను.

అంతలో “కృష్ణకుమార్!” అని ఎవరో పిలవడంతో నేను ఉలిక్కిపడ్డాను.

నా రక్తం గడ్డ కట్టింది. ఇంకొక్క ఆడుగు ముందుకు వేసినా నేను లోతైన లోయలోకి దిగజారి పోతానే అన్నట్లుగా రక్తం ఆగిపోయాను.

7

చెటు చాటునుండి ఒక ఆకారం నా వైపుకి రాసాగింది. ఆతిసున్నితమయిన ఆ సిథిలో మరో వ్యక్తిని అక్కడ

చూచి నా గుండెలు గుబగుబ లాడుతున్నాయి.

“కృష్ణకుమార్!”

ఈసారి నేనా ఆకారపు కంఠంలో పాటు ఆతని ముఖాన్ని కూడా పోల్చుకో గలిగాను.

ఆ ఆకారం డాక్టర్ గుప్పాది.

“ఆ!” నేను మెల్లగా అన్నాను.

“నీవు ఇక్కడ ఏం చేస్తున్నావు?” అతను నాతో అన్నాడు. కాని నా జవాబు గురించి ఎదురుచూడ లేదతను. అతను నా జబ్బు పట్టుకుని చెటుచాటుకి లాగాడు.

“ఇప్పుడిక్కడికి యూసుఫ్ వస్తాడు. నీవు అతనికి కనిపించే ఉంటే అంతా సర్వనాశనమయి వుండేది... అయినా నీవు ఇక్కడికి ఎందుకు వచ్చావు?”

“నేను... నేను... నాకు నిద్రరాలేదు. మనస్సంతా బరువుగా... వుంది. అందుకని చల్లగాలికి సముద్రం వెళ్ళి వచ్చాను” తడబడుతూ చెప్పాను.

“నీవు కాబిన్ వద్ద నుండి వెళ్ళావా?”

“ఆ!”

“లోపలకు వెళ్ళలేదా?”

“లేదు, ఎందుకు?”

“కాబిన్ లో లెటు వెలుగుతోంది. అయినా నీకు అనుమానం కలగలేదా?”

“కలిసింది” నేను మెల్లగా అన్నాను.

“అయినా లోపల ఎవరున్నారో చూడాలనిపించలేదా?”

“లేదు. నేను చెప్పాను కదా! నా మనస్సు బాగుండు లేదని. అందుకని ఆ విషయం నేను పట్టించుకో లేదు.”

“మంచి పని చేశావు. లేకుంటే రాగిణిని హెచ్చరించి నట్లయ్యేది.”

“రాగిణి!”

“అవును, కాబిన్ లో రాగిణి వుంది.”

“ఈజిప్ట్?”

“హా! ఆ తుచ్చురాలు ఏం చేయాలనుకుంటోందో నీకు తెలుసా?”

“ఏం చేయాలనుకుంటోంది?” నేను అడగడమయితే అడిగానుకాని, నాలో నిలబడే శక్తి క్షీణించినట్లు అనిపించసాగింది.

“రాగిణి; యూసుఫ్ లిరువురూ కలిసి సబితను హత్య చేయనున్నారు. రాగిణి కాబిన్ లో కూర్చుని యూసుఫ్ గురించి ఎదురుచూస్తూండవచ్చు. అతను ఏ క్షణంలోనైనా ఇక్కడికి రావచ్చు. వాళ్ళను బంధించడానికి నే నో వలపన్నాను. ఫర్ యువర్ ఇన్ఫర్మేషన్, ఈ ఇంటిని పోలీసులు చుట్టముట్టి వున్నారు.”

నేనేమీ చెప్పలేదు. మాటాడే సీతిలో లేనుకూడా! ఇప్పుడో అప్పుడో గుండె కొట్టుకోవడం ఆగిపోతుందేమో ననిపిస్తోంది.

“సర్ లాల్ చంద్ మోటార్ కార్ ఆక్సిడెంట్ కి కారకురాలు రాగిణి అని చెబితే నీవు ఆశ్చర్యపోవచ్చు” డాక్టర్ నుస్తా చెప్పుకుపోసాగాడు. “ఆ ఆడది, ఆయన కారు బ్రేకులు పనిచేయకుండా చేసింది. దాంతో ఆయన మరణిస్తే వీలునామా మార్చరని, పాత వీలునామావరకు సగం ఆస్తిని హస్తగతం చేసుకోవచ్చని ఆశించింది. కాని ఆయన మరణించలేదు. కేవలం పారాలిసిస్ అటాక్ అయింది.

“ఇన్నాళ్ళు ఆమెకి అతని చావు గురించి ఎదురుచూసి విసుగెత్తినట్లయింది. ఇవాళ యూసుఫ్ తో కలిసి కొత్త ఎత్తు వేసింది. మొదలు యూసుఫ్ సబితను బలాత్కారం చేసిన తర్వాత ఆమెను హత్యచేస్తాడు. ఆ విషయం వినగానే సర్ లాల్ చంద్ హార్ ఘోల్ అవుతుంది. ఒకవేళ కాకున్నా,

వారాయన్ని చంపి, అది కేవలం కూతురు విషయంవిని గుండె  
అగి మరణించినట్లు నిరూపించదలిచారు. వాళ్ళు యీ  
స్కీములో సఫలీకృతులయితే నీవు ఇరుక్కుంటావు. సబితను  
చెరిచి ఆమెను చంపింది నీవేనని వాళ్ళు పోలీసులకు తెలుప  
దలచుకున్నారు.”

“కాని...కాని...డాక్టర్ మీ కిదంతా ఎలా తెలుసు?”  
నేను నా గొంతుక తడారిపోతుండగా అడిగాను.

“సర్ లాల్ చంద్ ని మానసికంగా బాధ పెటాలవి రాగిణి  
తన యీ స్కీముని గురించి ముందే ఆయనకు తెలిపింది. ఆయన  
కడలేరని, మాట్లాడలేరని ఆమె అంత ధైర్యంగా చెప్ప గలి  
గింది. కాని ఆసలు జరిగిందేమిటంటే రాగిణి మాటలు ఆయ  
నను బాగా దెబ్బతీసాయి. ఆయన గుండెకు బలమయిన  
గాయం కలిగింది. అంతటి సితిని ఆయన ఎలా ఓర్చుకో గలి  
గాలో నాకే ఆశ్చర్యంగా వుంది. తన కూతురుక కలుగ  
బోయే ఆపదను గురించి అందరికీ తెలియచేయాలని ఆయన  
ఎంతగా వ్యాకులపడ్డారంటే, ఆ వ్యాకులమే ఆయనకు మాట్  
వచ్చేటట్లు చేసింది.

“రాగిణి ఈ విషయం ఆయనకు చెప్పినప్పటినుండి, తన  
కూతురుని రక్షించుకోవడానికి, తానేమయినా చేయాలని,  
లేకుంటే తన కూతురు అమానుషంగా చంపబడుతుందన్న  
భావనవల్ల ఏదో చెప్పడానికి, ఆయన చాలా వ్యాకుల  
పడ్డారు. విపరీతమయిన శ్రమవల్ల, తన కూతురు క్షేమం  
ఆయన్ని మాట్లాడేటట్లు చేసింది. ఆయన మొన్న మొత్తం  
విషయాన్ని నాకు వివరించారు. నే నా విషయం పోలీసులకి  
తెలిపాను. తత్ఫలితమే ఇవాళ పోలీసులు యింటిని చుట్టుముట్టి  
వున్నారు. వాళ్ళు, ఆ ఇద్దరిని రెడ్ హాండెడ్ గా పట్టుకోవడా  
నికి ఎదురు చూస్తున్నారు.”

ఓహో గాడ్!...నిస్సహాయంగా నిలబడిపోయాను నేను

తొందరపడి నేను అనవసరంగా రాగిణిని చంపి, ఆ హత్యాపరాధాన్ని తలపెకి తెచ్చుకున్నాను. నే నేమీ చేయకున్నా రాగిణి పట్టుబడేదే! నా తరపున నే నోమంచి చేయబోయి, నన్ను నేను సర్వనాశనం చేసుకున్నాను. యూసుఫ్ ని పోలీసులు అరెస్ట్ చేస్తే రాగిణి హత్యాపరాధాన్ని నే నతనిపై ఎలా తోయగలను.

నలువే పులనుండి చుట్టముట్టబడినట్లయింది నా స్థితి.

“అంతేకాదు, రాగిణి సర్ లాల్ చంద్ కి నీవు పరారయిన ఖైదీ కృపాల్ సింగ్ వనికూడా చెప్పింది. ఆయనవల్ల నాకూ నా ద్వారా పోలీసులకి తెలిసింది. వాళ్ళిద్దరితోపాటు వాళ్ళు నిన్ను కూడా అరెస్టు చేస్తారు. నీ విప్పుడు పారిపోవాలనుకున్నా పారిపోలేవు.”

నా మోకాళ్ళు కంపించాయి. తొడ్లలో నాలు విపరీతంగా కదిలాయి. నా జేబుల్లోవున్న ఇసుక సంచి, ముత్యాలహారం, ఏ కుణంలోనయినా ప్రేలడానికి సిద్ధంగావున్న టైంబాంబు లలా వున్నాయి.

“అరె! నీ యీ కమిజుపై మరక లేమిటి?” ఆయన అడిగారు. అప్పటికే కళ్ళు చీకటికి బాగా అలవాటు పడటం వల్ల ఆయన నా షర్ట్ చూస్తూ అడిగారు.

నేను తల వంచి షర్ట్ చూసుకున్నాను. నా పరునిండా రక్తం. నా గొంతుక తిదారిపోయి, నాలుక పిడుచుకట్టుక పోతూంది. కళ్ళు తిరిగి నేల కొరిగాను.

డాక్టర్ గుప్తా చేయించాచి నన్ను పడిపోకుండా పట్టుకున్నారు.

“అరె! ఇది నెత్తురులా వుండే!” అని ఆయన కంగారుగా అనటం నాకు లీలగా వినిపించింది.

—: అయిపోయింది :—